Tarifa reducida Concesión 143
Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.232 — Edición de 14 páginas — Precio: $ 10 — SANTA FE, LUNES 4 DE OCTUBRE DE 1965 — Dirección y Administración: San Martín [illegible]

POR UNA PAZ REAL Y DURADERA ABOGO PAULO VI EN LAS NACIONES UNIDAS


El Papa Paulo VI saluda a la multitud en momentos de su llegada al aeropuerto John Kennedy. Detrás del Pontífice se encuentra el secretario general de las Naciones Unidas, Sr. U Thant (*Radiofotografía United Press*)

ENTUSIASTA RECEPCIÓN SE LE TRIBUTÓ EN N. YORK

Su Santidad fue recibido por el titular de la UN, Sr. U Thant, y altas autoridades y prelados

Por Luis CASSEIS

NUEVA YORK, 4 (UPI). — El Papa Paulo VI llegó a territorio americano para decir a los estadistas del mundo que la humanidad ha sufrido demasiado por las guerras de este turbulento siglo y ahora exige una "paz real y duradera".

El "Papa peregrino", que ha viajado más durante los 27 meses de su reinado que todos sus predecesores en el trono de San Pedro, llegó al aeropuerto internacional "John F. Kennedy" de Nueva York tras un vuelo de 6.976 kilómetros desde Roma, en un avión a reacción DC-8, de la empresa aérea italiana Alitalia.

Salutación a Estados Unidos

Al abandonar el gran avión plateado para recibir el homenaje de autoridades civiles y religiosas, el Pontífice dirigió un cálido saludo paternal a los católicos romanos que residen en Nueva York.

"El primer Papa que posa su pie sobre vuestra tierra os bendice con todo su corazón", declaró.

Agregó que le causa gran placer estar en "un país tan libre, tan fuerte, tan industrioso, tan lleno de maravillas, este país de América, donde tenemos tantos hermanos, hijos y amigos en la fe, y donde una populosa nación funda su muy moderna civilización sobre la fraternidad de sus ciudadanos".

El viajero también manifestó su total apoyo a las Naciones Unidas —"la más grande de las organizaciones internacionales".

La recepción a Paulo VI

Para recibir a Paulo VI en el aeropuerto "John F. Kennedy" se encontraban el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant; el secretario de Estado estadounidense Dean Rusk; el gobernador del Estado de Nueva York, Nelson A. Rockefeller; el alcalde de la ciudad de Nueva York, Robert F. Wagner; el arzobispo neoyorquino, Cardenal Francis Spellman, y más de un millar de dignatarios civiles y religiosos.

Unos 25.000 niños, alumnos de escuelas religiosas, pusieron una cálida nota en la recepción. Los escolares fueron transportados al aeropuerto internacional en una flota de 300 ómnibus para tributar su homenaje y brindar la bienvenida al jefe de la Iglesia Católica.

Nueva York también recibió al Sumo Pontífice con un magnífico día otoñal soleado y fresco.

El distinguido peregrino ha explicado su misión en este viaje sin precedentes, afirmando que tiende a instar a la paz a los estadistas del orbe, con "una vez que, aunque desarmada, está fortalecida por el espíritu del Príncipe de la paz".

El Sumo Pontífice dirá así ante la Asamblea que "el mundo demanda una paz auténtica y duradera, tras los sufrimientos que han ocasionado las guerras en nuestro siglo".

Casi todos los funcionarios civiles que recibieron al Pontífice vestían de etiqueta, con la excepción del senador Robert F. Kennedy, que llevaba un traje de calle.

Cuando el avión se detuvo en la pista de aterrizaje los arzobispos de Boston, cardenal Cushing, y de Los Angeles, cardenal McIntyre, encabezaron la delegación que se dirigió hacia la máquina batida por un viento fresco.

El aeropuerto fue clausurado durante unos 15 minutos, para que no pudieran aterrizar otros aviones. Mientras el aparato descendía suavemente y avanzaba hacia la zona de recepción, la banda de una iglesia del distrito de Queens ejecutó diversas piezas musicales.

Pierre de Meulemeester, jefe de protocolo de las Naciones Unidas, fue el primero en subir al avión y presentó al Sumo Pontífice al secretario general, U Thant. El Papa descendió luego del aparato, caminando por una alfombra roja, para saludar a la enorme comisión de recepción. Varios de sus miembros, incluido Wagner, se arrodillaron y besaron el anillo papal.

En esos momentos la temperatura era de 7,7 grados centígrados y el viento alcanzaba una velocidad de 40 a 48 kilómetros por hora, agitando la capa blanca y roja del Sumo Pontífice.

Paulo VI leyó su primer discurso en el suelo americano en inglés, sosteniendo con firmeza las hojas, agitadas por el viento y utilizando anteojos.

Entre quienes presentaron sus saludos al distinguido viajero también se encontraban Rockefeller, Rusk, el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Amintore Fanfani, presidente de la Asamblea General, y los cardenales de Estados Unidos.

La presencia del Papa

El Papa sonreía ampliamente, manteniendo en una de sus manos su solideo de terciopelo rojo y oro, mientras agradecía las aclamaciones de la concurrencia levantando los brazos.

Mientras se hacían las presentaciones recrudecieron los aplausos y se oyó que alguien gritaba en italiano "Viva il Papa", el saludo tradicional con que los fieles de la península reciben al Pontífice.

Entrevista del Padre Santo con Lyndon Johnson

NUEVA YORK, 4 (UPI). — Paulo VI se entrevistó con el presidente Lindon B. Johnson, reiterando los cordiales vínculos manifestados por sus respectivos predecesores, Juan XXIII y John F. Kennedy.

La histórica reunión se realizó en el 35º piso del hotel Waldorf Astoria, donde se encuentra la residencia del delegado de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Arthur Goldberg, y transcurrió con la presencia exclusiva del Sumo Pontífice y Johnson, acompañados por dos intérpretes. Aunque el visitante habla correctamente inglés, se dispuso la concurrencia de los intérpretes por si sus oficios hubiesen sido necesarios.

El Pontífice, que no revelaba signos de cansancio, aunque lucía una expresión grave, abandonó la residencia del cardenal Francis Spellman, adyacente a la catedral de San Patricio, para tomar su automóvil y cubrir así las dos cuadras que separan a la iglesia del famoso hotel.

Paulo VI ingresó en el Waldorf Astoria por la pequeña entrada de las "Waldorf Towers", en la calle 50, frente a uno de los grandes templos protestantes de Estados Unidos: la iglesia episcopal de San Bartolomé.

El distinguido viajero cruzó el pequeño vestíbulo de las "Waldorf Towers" con paso vivo y enérgico. Seguidamente tomó un ascensor hasta el 35º piso, donde lo saludó Johnson.

El presidente presentó al Papa a su esposa, Lynda Bird, y a la hija menor del matrimonio, Lucy, de 17 años, quien hace tres meses se convirtió al catolicismo. De acuerdo con la tradición para las entrevistas papales, ambas damas vestían de negro.

La primera dama lucía un traje de "alaskine" (una combinación de seda y lana) negro, con mangas tres cuartos, guantes negros hasta el codo y un pequeño sombrero del mismo color.

Lucy vestía un traje de saco y falda de lana y estaba tocada con una gran mantilla de encaje negro.

Luego de retirarse las damas, Johnson conservó a su lado al secretario de prensa de la Casa Blanca, Bill D. Moyers, además de los intérpretes.

El Pontífice y el presidente conversaron en un salón relativamente pequeño, con ventanas hacia la avenida del Parque. Ambos se sentaron en sillas doradas, tapizadas con seda amarilla.

En el pequeño sector de la ciudad abarcado por la catedral de San Patricio y el hotel habían sido apostados mil policías, en la mayor concentración de fuerzas del orden jamás presenciada en la historia de Nueva York.


Su Santidad el Papa y el presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, dialogan en el hotel Waldorf Astoria (*Radiofotografía United Press*)

DURO 8 HORAS Y 45 MINUTOS EL VIAJE DEL PAPA

ROMA, 4 (UPI). — La aerolínea italiana Alitalia informó poco después del arribo del avión DC-8 que condujo al Papa Paulo VI, que el vuelo desde Roma hasta esta ciudad, sede de las Naciones Unidas, duró 8 horas 45 minutos.

Mensaje del Padre Santo al Sr. L. Johnson

NUEVA YORK, 4 (UPI). — El Papa Paulo VI, en momentos en que el avión que lo condujo a Nueva York penetró al espacio aéreo de los Estados Unidos, envió un mensaje radial al presidente Lyndon B. Johnson, en el que hizo mención de su respeto, estimación y oraciones por el jefe del Ejecutivo y el pueblo estadounidense.

"Nos, imploramos que Dios apoye y consuele a vos, a vuestra familia y a los amados ciudadanos de vuestra gran nación, con sus mejores bendiciones" dice el Papa en su mensaje.

Anteriormente había enviado mensajes similares de salutación al mayor general George P. Vanier, gobernador general de Canadá, y a los jefes de gobierno de los países europeos sobre los cuales pasó su avión.

Horas antes de su llegada, muchos ciudadanos ya se habían situado en lugares estratégicos del camino que seguiría el coche para su recorrido por Nueva York.

EL MENSAJE DEL SUMO PONTIFICE EN SAN PATRICIO

NUEVA YORK, 4 (UPI). — Texto del mensaje que el Papa Paulo VI leyó en la Catedral de San Patricio, en esta ciudad:

"Agradecemos a nuestro amado hijo, el cardenal Spellman, esta calurosa bienvenida. Venimos hasta vosotros desde Roma, con las bendiciones de esos grandes santos, Pedro y Pablo, cuya sangre la santificó, y las bendiciones de Cristo, de quienes somos vicarios en la Tierra.

"A vos, querido hermano, pastor de este magnífico y glorioso edificio, a los obispos, al clero, a los fieles y religiosos reunidos junto a vosotros, extendemos una palabra de especial saludo. Sentimos hoy una ciudadanía común con vosotros, porque estamos aquí en vuestra ciudad, en vuestro país, y porque sois ciudadanos de la Iglesia de Roma. Vibramos virtualmente en un solo sentimiento. El patrono de esta gran catedral, San Patricio, dijo una vez: "Así como sois cristianos, sed también romanos". Esto lo sentimos de una manera especial, porque todos nosotros somos ciudadanos de Roma.

"Al pediros el apoyo de vuestras oraciones para nuestro mensaje de paz, os damos a todos vosotros, y a los seres queridos que están en vuestros hogares, a los ancianos, a los enfermos y a los niños, en forma especial, nuestra paternal bendición apostólica".

La transmisión a Roma del arribo del Papa a N. York

ROMA, 4 (UPI). — Los italianos pudieron ver claramente al Papa Paulo VI, al llegar al aeropuerto "John F. Kennedy", de Nueva York, a través de la transmisión difundida por el satélite "Pájaro Madrugador" televisada "en vivo".

No ha sido posible calcular de inmediato cuántos televidentes aprovecharon la transmisión.

Se estima, sin embargo, que unos 10 millones de italianos presenciaron programas especiales de televisión, pero, como Su Santidad llegó a Nueva York cuando la mayor parte de los italianos cumplen su "hora de siesta", se supone que el número haya sido menor en esta ocasión.

La edición del "Osservatore Romano"

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (UPI). — El periódico del Vaticano "Osservatore Romano" cerrará su edición pasada la medianoche por primera vez en su historia, a fin de proporcionar a sus lectores una pronta información de la misión del Papa Paulo VI ante las Naciones Unidas.

El citado diario, que normalmente se publica en horas de la tarde, demorará su edición para publicar el texto del mensaje del Papa ante el organismo mundial, así como una crónica sobre su visita.


Con una sonrisa el Sumo Pontífice sube al coche en el aeropuerto John Kennedy inmediatamente después de su llegada a Nueva York. El anillo papal está bien visible en su mano derecha (*Radiofotografía United Press*)

Exhortación al mundo

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4 (UPI). — En su discurso ante la Asamblea General de Naciones Unidas, Paulo VI realizó nuevamente su apoyo de todo corazón a la organización mundial como la última y mejor esperanza del hombre para tener un descanso después de "las terribles guerras del pasado".

"Las Naciones Unidas —dijo el Pontífice— han hecho un gran servicio a la causa de la humanidad, y nunca ha de permitirse que caigan.

"Deben ser perfeccionadas y ponerlas a tono con las necesidades que la historia del mundo ha de presentar".

Haciéndose eco de las esperanzas manifestadas por el extinto Papa Juan XXIII, de que las Naciones Unidas pudiesen llegar a convertirse en un virtual gobierno mundial, Paulo VI preguntó:

Alusión a China roja

"¿Hay alguien que no comprenda la necesidad de llegar progresivamente al establecimiento de una autoridad mundial, capaz de actuar efectivamente a los niveles jurídicos y políticos?".

Hubo un instante en que el Papa pareció implicar que vería con agrado el ingreso eventual de China roja en las Naciones Unidas. No llegó a mencionar a China roja por su nombre, pero exhortó a los delegados a "estudiar el método adecuado para unir a vuestro pacto de hermandad... a aquellos que todavía no lo comparten".

Necesidad de "construir" la paz

El discurso en francés pronunciado por el Papa llegó a su punto culminante de elocuencia cuando se refirió a "la inútil matanza y espantosa ruina" de las guerras que han destruido al mundo en este turbulento siglo.

Recordó que la paz no puede lograrse con sólo desearla, pues es necesario "construirla" y afirmó que el primer paso "es el desarme".

"Si queréis ser hermanos, dejad que las armas caigan de vuestras manos. No se puede amar mientras se llevan en las manos armas ofensivas", dijo el Pontífice con vehemencia.

Las armas nucleares

Reconoció que "mientras el hombre siga siendo el ser débil, cambiante y hasta perverso que siempre ha demostrado ser, las armas defensivas serán, por desgracia, necesarias", pero manifestó sentir un horror particular hacia "esas terribles armas que la ciencia moderna ha suministrado", en evidente alusión a las armas nucleares y a los proyectiles teledirigidos.

"Tales armas, dijo Paulo VI, aun antes de ser usadas alimentan malos sentimientos, crean pesadillas, estimulan la desconfianza, exigen enormes gastos, obstruyen proyectos de colaboración útil y falsifican la psicología de los pueblos".

Ayudar a los países subdesarrollados

Reiteró su proposición, hecha en su primer viaje a Bombay en 1964, de que se suscriba un pacto de desarme internacional que incluya un acuerdo destinado a encauzar "una parte de lo que se economice reduciendo los armamentos" al desarrollo económico de los países pobres.

Dijo el Pontífice que elevar los niveles de vida de los países en desarrollo, y especialmente la producción de alimentos, es una tarea urgente, señalando:

"Debéis esforzaros en multiplicar en pan, de modo que sea suficiente para las mesas de la humanidad, más bien que favorecer un control artificial de la natalidad, lo que sería irracional".

Esta declaración no fue considerada por los observadores como un indicio de la posición que adoptará el Papa en su futuro veredicto sobre el control de la natalidad, actualmente en preparación en el Vaticano. Siempre se ha dado por sentado que la inminente declaración pontificia reiterará la antigua posición de la Iglesia Católica, opuesta a los métodos "artificiales" para controlar la natalidad. El verdadero problema es si el Papa reconocerá como "naturales", y por lo tanto moralmente aceptables, métodos como las píldoras anticonceptionales.

El Papa puso término a su discurso de 30 minutos, con un "llamado a la conciencia moral del hombre", para que se ponga de pie y enfrente el reto, que le insta a emplear sus conocimientos científicos [illegible] jorar la vida en este planeta, más bien que buscar su extinción.

Emisión de una serie de sellos postales

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (ANSA). — El mismo día en el cual el Papa [illegible] tre en Nueva York, los correos del Vaticano pusieron en venta una serie de cuatro sellos postales, representando al Papa mientras pronuncia el discurso en las Naciones Unidas con la siguiente leyenda: "Paulus VI P.M. Pacis Nuntius - IV Oct. MCMLXV" (Paulo VI, Pontífice Máximo, Nuncio de la Paz, 4 de octubre de 1965).

BENDICION A AMERICA

NUEVA YORK, 4 (AFP). — El Papa Pablo VI saludó y bendijo a todo el continente americano al llegar hoy al aeropuerto John Kennedy.

El texto de la alocución del Pontífice fue el siguiente: "Contestamos al saludo que nos dirigieron los representantes de las Naciones Unidas y expresamos nuestros agradecimientos sinceros por la invitación que nos fue hecha para hablar ante esta gran asamblea. Tenemos así el honor y la fortuna de reunirnos con la mayor de las organizaciones internacionales y nos congratulamos, particularmente, de poder celebrar así el vigésimo aniversario de la fundación de la UN y de expresar nuestros mejores votos para la continuación de su obra y su desarrollo.

"El apoyo que damos a esta organización tiene, creemos, una significación particular. Venimos de Roma, de aquella ciudad que fue la primera, en la historia de nuestra civilización, en promover y representar la unión de los pueblos bajo la autoridad de la ley y, consecuentemente, en la libertad, la cultura y la paz. Venimos de Roma donde se encuentra la sede de esta sociedad religiosa, la Iglesia Católica, que no se funda en el poder temporal. Nos alegra señalar el lazo natural que existe entre estas dos entidades universales y de llevar a vuestra ciudad terrestre de paz el saludo y los votos de nuestra ciudad espiritual de paz.

"Una representa la paz que sube desde la Tierra, la otra es la paz que baja del Cielo y su encuentro es verdaderamente maravilloso: se abrazan la justicia y la paz. Dios permita que sea para el mayor bien de la humanidad.

"Deseamos, además, contestar sin tardanza al saludo que nos presentó este gran país en la persona del representante de su presidente, un país tan libre, fuerte, laborioso y rico en maravillas, un país de América, de esta América en cuyos Estados contamos con tantos y tantos hermanos, hijos, amigos en la fe y donde una nación numerosa funda su civilización muy moderna en la fraternidad de los ciudadanos.

"Te saludo, América.... El primer Papa que pone el pie sobre tu suelo te bendice de todo corazón. Renueva el gesto mismo de quien te descubrió, Cristóbal Colón, cuando plantó la cruz de Cristo sobre este suelo bendito. Que la cruz de bendición que trazamos sobre tus cielos y sobre tu tierra preserve los dones hechos por Cristo y conserve para ti paz, concordia, justicia, libertad y, más que todo, la vida en la esperanza de la inmortalidad. Dios bendiga vuestra tierra...".


Millares de personas se hallan estacionadas a lo largo de la ruta que conduce a Manhattan para presenciar la comitiva motorizada que acompaña al Padre Santo después de su llegada a Estados Unidos (*Radiofotografía United Press*)

SE ORÓ POR EL ÉXITO DE LA GESTIÓN PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (UPI). — Los 2.000 prelados que toman parte en el Concilio Ecuménico celebraron una misa en la basílica de San Pedro por el éxito de la misión de paz que lleva al Papa a la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York.

Los padres conciliares expresaron sus buenos deseos para el Sumo Pontífice en la misa que da inicio a cada sesión de la asamblea eclesiástica. Los obispos rezaron por el éxito de la histórica jornada de Paulo VI, respaldando su gestión con todo el peso de la Iglesia Católica.

El Concilio continuará trabajando. [illegible] al regresar de las Naciones Unidas, el Papa [illegible] mente del aeropuerto de Roma al salón de sesiones para rendir [illegible] je a Estados Unidos.

Los obispos se unieron ayer a unas 30.000 personas que aplaudieron a Su Santidad en la plaza de San Pedro cuando hizo su acostumbrado acto de presencia dominical en el balcón que da a dicha plaza.

Mensaje de la reina Isabl II al Padre Santo

[illegible], 4 (UPI). — La reina Isabel II expresó al Papa Paulo VI "pleno éxito" en su misión de paz ante las Naciones Unidas, en Nueva York.

La soberana británica envió un mensaje al Sumo Pontífice, que dice lo siguiente: "Estoy profundamente agradecida a Su Santidad por el mensaje que envió a mi familia y a mí, así como a mi pueblo, cuando volaba sobre mi país (Gran Bretaña) en su histórico viaje a Nueva York. Le deseo pleno [illegible] en su misión de paz".

Del presidente de Gaulle

PARIS, 4 (UPI). — El presidente de Francia, Charles de Gaulle, dijo hoy al Papa que Francia sigue su misión de paz "con toda su alma y todas sus esperanzas".

Con su mensaje, de Gaulle respondía a otro que le envió el Papa al pasar por sobre Francia.

"Francia está fervorosamente convencida de que, como consecuencia de este suceso histórico, se proyectará una nueva luz en las relaciones entre los pueblos y entre los hombres", dijo de Gaulle.

"Ruego a Su Santidad que [illegible] el homenaje de mi devoción filial", concluyó el presidente francés.

Dura vigilia frente la iglesia de San Patricio

NUEVA YORK, 4 (UPI). — [illegible] pasaron la noche frente a la catedral de San Patricio a pesar de la fría temperatura otoñal imperante, con la esperanza de ver al Papa Paulo VI.

El grupo, en su mayoría integrado por estudiantes universitarios, comenzó a formarse [illegible] a la catedral poco antes de la medianoche, o sea, más de once horas antes que el Pontífice llegase a Nueva York.

Varias personas estaban envueltas en mantas, junto a las barricadas colocadas por la policía para contener a la multitud que se congregaría en el lugar más tarde en el día. La temperatura a las 7 era de siete grados centígrados, la más baja de la temporada.

SE INCORPORO UNA NUEVA ENTIDAD AL ORGANISMO CENTRAL DE LOS ACEITEROS

SE CONSIDERARON PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA EN UNA REUNION EFECTUADA EN GENERAL DEHEZA

CORDOBA, 4. — En un acto efectuado en General Deheza se oficializó la adhesión de la Cámara Industrial de Aceites Vegetales de esa provincia al Congreso Argentino de la Industria Aceitera.

Concurrieron a la reunión los Sres. Adolfo Altuna, Felipe Rabel, Antonio E. Medina y el asesor económico Sr. Marcos Rabel, que integran el Consejo Ejecutivo permanente de la entidad directriz nacional, como así delegaciones de industriales de capital federal y las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe. Representó a la Bolsa de Comercio de esta ciudad el Sr. Roberto Aquino, presidente de la Cámara Arbitral de cereales y directivo de esa entidad, quienes asimismo visitaron distintas fábricas de la zona.

Varios oradores destacaron la importancia del acto y se refirieron a diversas cuestiones de actualidad en relación con la industria aceitera. En primer término el Sr. Carlos Soldano, titular de la cámara cordobesa, que presidía la reunión, destacó la producción de semillas oleaginosas, señalando que el maní en la provincia de Córdoba concurría con el 90% sin contar los porcentajes de lino y girasol. La producción se industrializada en su casi totalidad en la provincia, empleando de 700 a 800 obreros. Habló luego el Sr. Adolfo Altuna, presidente del Congreso Aceitero, quien se refirió al estímulo que significa contar con la adhesión de una nueva cámara. Hizo un exhaustivo análisis de los problemas de la industria y agregó que la designación del Sr. Oscar Graciani en la Junta Nacional de Granos permite abrigar la esperanza de que se estudien en ese ente estatal "con responsabilidad y [illegible] las inquietudes del sector industrial".

En nombre de la Cámara Argentina de la Industria de los Oleaginosos, habló el Sr. Felipe Rabel, quien sostuvo que no se puede renunciar a la función gremial en el orden económico social del país si es que verdaderamente se desea una Argentina desarrollada, próspera y socialmente avanzada. Agregó que los hombres del interior deben organizarse y unirse para defenderse de los ataques del centralismo y del olvido que frecuentemente se producen con respecto a su potencialidad económica, en la que se incluye la producción y elaboración de las semillas oleaginosas en cuyo desenvolvimiento la mayoría de los problemas son creados artificialmente. Se pronunció luego contra la discriminación de los puertos del interior en especial los de Santa Fe, hecho que también perjudica a Córdoba forzándola a trasladar su producción de aceite de lino al puerto metropolitano.

Por su parte el Sr. Roberto Aquino dijo que la Bolsa de Comercio de Santa Fe mantiene una línea inalterable en la defensa de la producción agropecuaria que proporciona al país el 85% de sus divisas.

Reclamó prioridad para los problemas de la producción agropecuaria y censuró la "política fiscalista del Estado", como el impuesto a la industrialización o retenciones que pueden llevar el desaliento al productor, con la consiguiente disminución del trabajo rural y el perjuicio económico de la nación. Sostuvo que "defendemos a la industria y muy especialmente a la industria aceitera, colaboradora del productor agrícola y fuente de ingresos de divisas", y que elabora materia prima nacional dando trabajo a los argentinos.

Luego en un cambio de opiniones sobre diversos problemas de la industria en el que intervinieron la mayoría de los asambleístas, se decidió a iniciativa del Sr. Francisco D'Erasmo la confección de un memorial que se referirá a los puntos debatidos y conclusiones a que llegará la cámara en su próxima reunión para ser presentado al Congreso Argentino de la Industria Aceitera.

Finalizada la reunión se realizó una cena de camaradería. Ofreció el agasajo el Sr. D'Erasmo, quien expresó que las posiciones sustentadas por los sectores de la industria son idénticas en sus alcances y que las soluciones a los distintos problemas se hallarán defendiendo con entusiasmo y altura los intereses comunes, que son, en definitiva, los intereses del país. Destacó el éxito de la reunión considerándola una expresión inequívoca de la unión de las fuerzas de la producción y el trabajo que luchan sin descanso por el progreso de una de las industrias más genuinas del país.

Al término de la cena el Sr. Antonio E. Medina agradeció en nombre de la Cámara de Productores y Comerciantes en Aceites de la Bolsa de Comercio de Santa Fe y de las entidades que componen el congreso las múltiples atenciones recibidas. Comentó luego diversos pasajes y episodios de la lucha en defensa de la industria, que merecieran la aprobación de los comensales. Brindóse luego por la prosperidad de la industria y se aplaudió al Sr. Adrián Urquía, anfitrión de la cordial reunión.

EN JUJUY SE HAN PLANTEADO DIVERGENCIAS

SAN SALVADOR DE JUJUY, 4 (UPI). — Una grave crisis amenaza precipitarse sobre el gobierno de esta provincia a raíz de las disidencias existentes entre el interventor, Carlos Fernández Jensen, y su ministro de Gobierno, Luis Domínguez, respecto a la acción oficial en relación con la campaña electoral que se avecina.

El desentendimiento habría sido expuesto ante el ministro del Interior, Dr. Juan Palmero, quien arbitrará en la situación.

Empero, no se cree que haya una solución debido a la irreductibilidad de los puntos de vista.

LA U. SOVIETICA HA DISPARADO UN COHETE A LA LUNA

MOSCU, 4 (UPI). — Rusia disparó un cohete no tripulado "hacia la Luna", según anunció la agencia periodística soviética Tass.

El despacho de Tass dice que la operación consistió en el lanzamiento de "un cohete espacial que conduce una estación automática "Luna-7"".

Agrega que la "Luna-7" pesa 1.506 kilogramos y fue lanzada por un cohete de varias etapas.

"La etapa final —dice— fue colocada en la órbita intermedia de un satélite terrestre y luego, de acuerdo con un programa predeterminado, puso la estación automática en la trayectoria para su avance hacia la Luna".

ILLIA EXHORTO A SUPERAR LOS FACTORES NEGATIVOS

DIJO QUE "EL DESORDEN Y LA POLEMICA ESTERIL OBSTACULIZAN EL PROGRESO"

MENDOZA, 4 (UPI). —El presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, quien anoche regresó a la capital federal luego de pasar dos días en la zona cuyana, presidió en las últimas horas de la tarde el acto de colocación de la piedra fundamental del futuro dique de Agua del Toro, en el río Diamante, a 55 kilómetros de la ciudad de S. Rafael. En la oportunidad, e improvisando un corto discurso, dijo que "el desorden, la polémica estéril, las rivalidades inconducentes o los apasionamientos encendidos están demorando y han demorado el progreso de la República. Estamos empeñados en superarlo. Por eso hablamos a todos los argentinos, cualquiera sea su nivel, su cultura, su responsabilidad, o el puesto que ocupen en la actividad nacional, para que reflexionen y mediten, con el fin de que no volvamos a equivocarnos. Porque no podemos volver a equivocarnos en el país después de la experiencia pasada".

En otro pasaje de su discurso el Dr. Illia expresó: "Debemos tomar el limpio y decidido camino de la reconstrucción nacional y de la ampliación de una conciencia argentina en que todos los valores intelectuales y morales nos indiquen la ruta por la cual podamos marchar para trabajar con honradez por el mejor porvenir de nuestra patria".

Finalmente declaró: "Somos partidarios de la descentralización, del respeto al federalismo, porque sabemos que contamos con un pueblo capaz, inteligente y con inventiva, y no sé de que manera podremos utilizar todas estas virtudes de las mujeres y de los hombres argentinos si no les damos la posibilidad de que sean los artífices de sus propios destinos y de los destinos del país".

La última actividad desarrollada por el primer mandatario en suelo mendocino fue una visita realizada a la estación de suministro eléctrico de Ca-Piz, en Tunuyán, ubicada sobre el puente existente en la ruta 40.

Antes de que entraran en funcionamiento las instalaciones que suministrarán energía eléctrica a los departamentos de Tunuyán, Tupungato y San Carlos, nuevamente el Dr. Illia improvisó un breve discurso.

Destacó en primer término, la pujanza y las manifestaciones de progreso que había encontrado en Mendoza, a la que consideró como una de las zonas más importantes y con mejor porvenir del interior del país. Se refirió a la riqueza que representa la nieve en cualquier país del mundo, recordando que en la Argentina sólo la tiene en sus límites con Chile, y que había que aprovechar los deshielos y el agua que, sumados al clima tan especial de esta zona, a la tierra y a las obras hidroeléctricas necesarias e indispensables, vayan transformando a Mendoza más aceleradamente.

Luego de manifestar que el sistema jurisdiccional que preside la vida de la República crea el clima propicio para la riqueza del país y la comprensión, expresó: "El gobierno respetará a su pueblo, cumplirá él primero la Constitución y la ley para dar el ejemplo.

La junta nacional democristiana ha elegido autoridades

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — La junta ejecutiva nacional del Partido Demócrata Cristiano eligió su mesa directiva designando presidente al Dr. José Antonio Allende, y secretario general a Hugo González.

Posteriormente el titular de la agrupación dijo a los periodistas que "no hay discrepancias en la democracia cristiana respecto de las posiciones sustanciales del partido".

Destacó además, que "queremos que la política sea una expresión de autenticidad de las inquietudes, sin cortapisas legales, que le impidan expresarse y que respeten la voluntad popular". Sobre la línea partidaria el Dr. Allende manifestó que es "la del compromiso con los grandes problemas que afectan a los niveles populares del país, a fin de darles solución en la problemática concreta que se vaya presentando".

SE HA AGUDIZADO HOY LA SITUACIÓN EN INDONESIA

El Partido Comunista armó a parte de sus miembros para una lucha de guerrillas contra Sukarno

YAKARTA, 4 (UPI). — El poderoso Partido Comunista de Indonesia está armando a parte de sus 300.000 miembros, según dijo la radio de Malasia en una transmisión que fue captada en Singapur.

La situación indica que podría surgir en Indonesia una guerra de guerrillas contra el presidente Sukarno. La radio apuntó que era "inminente un choque de importancia entre el ejército y los comunistas" en el país.

Las tropas leales a Sukarno impusieron la queda en esta capital.

La radio de Malasia dijo asimismo que informes procedentes de Yakarta señalaban que se estaba combatiendo en el interior de Indonesia.

De acuerdo con estas versiones, el ejército quedó muy disgustado por el asesinato de varios generales y está resuelto a tomar revancha".

La transmisión difundió asimismo que algunos líderes comunistas de Indonesia actúan en la clandestinidad.

El Tte. Cnel. Untung, autor intelectual del fallido golpe de Estado contra Sukarno el jueves último, salió de Yakarta el sábado, pocas horas después de conocerse el fracaso del movimiento, según dijeron fuentes responsables. Se indicó que quizás esté ahora en Java, reuniendo a sus seguidores.

Sukarno habló hoy temprano por radio, por segunda vez desde que comenzó la crisis, con la finalidad de "disipar toda duda" sobre su estado. "Estoy a salvo y bien de salud", expresó. "Sigo firmemente a cargo del Estado y de la jefatura de las fuerzas armadas".

Las tropas leales a Sukarno patrullan con tanques las calles de Yakarta haciendo cumplir la queda. El toque se da al atardecer, y dura hasta el amanecer la vigencia de la queda.

En general, la situación es confusa, y muchas preguntas no tienen aún respuesta. Sin embargo, parece que los comunistas y otros izquierdistas intentaron apoderarse del poder después de recibir informaciones de que la salud de Sukarno declinaba rápidamente.

SE LIBRAN MAS COMBATES CON VIETCONGUESES

SAIGON, 4 (UPI). — Los guerrilleros comunistas realizaron un ataque con morteros y armas de pequeño calibre contra una fuerza de mil soldados de Vietnam del Sur en las alturas del centro del país, casi 500 kilómetros al nordeste de Saigón.

Cientos de kilómetros al sur, otra batalla estaba librándose entre tropas leales a Saigón, con apoyo de transportes blindados, y unos 800 guerrilleros del Vietcong. La lucha se desarrollaba en territorio dominado por los comunistas, en el delta del Mekong.

Se informó que había fracasado un atentado del Vietcong contra un automóvil donde viajaban cuatro oficiales de la fuerza aérea de Estados Unidos en Saigón. El coche se dirigía al aeropuerto de Tan Son Nhut y era guiado por un sudvietnamés.

Este incidente siguió a los cuatro atentados dinamiteros perpetrados durante el fin de semana que causaron muertos y heridos entre la población civil.

El ataque del Vietcong en el centro de Vietnam del Sur se lleva a cabo al noroeste de Qui Nhon, base de aprovisionamiento importante de las fuerzas de Estados Unidos. Los comunistas descubrieron allí un batallón sudvietnamés reparando un puente y comenzó la lucha.

EL ESCRUTINIO EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI). — Los resultados de las primeras urnas escrutadas en las elecciones para designar al próximo gobernador del Estado de Guanabara arrojaron una absoluta paridad entre el candidato de la Unión Democrática Nacional (UDN) y de la coalición, formada por el Partido Social-Democrático (PSD) y el "Trabalhista" (PTB), del ex presidente Joao Goulart.

Negrao de Lima, del PSD-PTB, obtuvo 11.400 sufragios, casi idéntica cifra que Flexa Ribeiro, representante de la UDN, mientras que Aurelio Viana, del Partido Socialista Brasileño, sumó 8.000.

Cuando terminaba ayer el acto electoral en Río de Janeiro, una encuesta de opinión predecía la victoria del profesor Carlos Flexa Ribeiro, apoyado por el gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, por simple mayoría. Otra daba la victoria al ex embajador Francisco Negrao de Lima. Ninguna de las dos otorgaba el triunfo por mayoría absoluta.

Si no se obtiene una decisión mayoritaria, la elección queda en manos de la Asamblea Estatal.

Kubitschek ha regresado a Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 4 (AFP). — Un oficial de la comisión de investigación militar encargada de la instrucción del sumario sobre las actividades pasadas del Partido Comunista y del Instituto Superior de Estudios Brasileños (ASEB), remitió a Juscelino Kubitschek a su llegada a Río, una notificación conminándole a comparecer como testigo ante esa comisión. El ex presidente brasileño sin dejar de sonreír firmó la recepción del documento y despidió amablemente al oficial.

Kubitschek que había puesto fin a un exilio voluntario de 15 meses saliendo de París ayer noche aterrizó hoy en Río de Janeiro a las 12.15 y fue autorizado a desembarcar libremente en territorio brasileño.

El ex presidente, al que acompañaba su esposa Doña Sara, se encontraba mezclado con los demás pasajeros del avión regular de la "Air France" y se sometió sonriente a las formalidades de control de pasaportes y aduanas, sin que se produjera la menor intervención por parte de los inspectores de la policía federal y de la justicia militar presentes en el aeropuerto internacional de El Galeao. Los inspectores se mantuvieron a distancia.

Juscelino Kubitschek que pareció emocionado al volverse a encontrar en el suelo de su patria de la que salió en 1964 tras haber sido privado por 10 años de sus derechos cívicos por el gobierno actual, fue muy aplaudido por un grupo numeroso de amigos y partidarios políticos que fueron a recibirle al aeropuerto. Sin embargo, no hizo ninguna declaración a los numerosos periodistas presentes, contentándose con sonreír en dirección de los fotógrafos y [illegible].

Escoltados por un grupo de amigos, Kubitschek y los miembros de su familia subieron en un automóvil particular mientras que los policías destacados al aeropuerto por simple medida de precaución —a fin de evitar eventuales demostraciones— continuaban manteniéndose a distancia.

El Pakistán ha denunciado ataques indios

KARACHI, 4 (UPI) — Radio Pakistán dijo hoy que las fuerzas pakistanas infligieron fuertes bajas a tropas indias que trataron de ocupar territorio pakistano en la región de Chamb en Cachemira.

La radio agregó que las tropas pakistanas contuvieron el asalto que comenzó el jueves, y recuperaron posiciones que tenían antes de dictar las Naciones Unidas la cesación del fuego el 23 de setiembre.

Según la radio, la emisora clandestina, "Voz de Cachemira", imploró a las Naciones Unidas que "contenga la tiranía india contra los musulmanes de Cachemira. La "Voz de Cachemira" representa a los rebeldes pro-pakistanos que tratan de abolir el régimen indio en Cachemira.

Se incendió y se estrelló un avión militar uruguayo

MONTEVIDEO, 4 (UPI). — Un avión de la fuerza aérea uruguaya F-80 se incendió y se precipitó a tierra este mediodía en el aeropuerto de Carrasco. El piloto, cuyo nombre no se proporcionó en un primer momento, se salvó lanzándose en paracaídas.

El accidente fue presenciado por autoridades nacionales y militares que en esos momentos asistían a la ceremonia de entrega de cuatro aviones Cessna que Estados Unidos cede a la fuerza aérea uruguaya por el programa de ayuda mutua.

ASUMIERON SECRETARIOS DE LA COMUNA ROSARINA

LA CEREMONIA FUE PRESIDIDA POR EL PRIMER MANDATARIO PROVINCIAL

ROSARIO, 4. — En un acto cumplido esta mañana en el despacho principal de la Intendencia, asumieron sus funciones los nuevos secretarios de Hacienda y Administración, Sr. Alfredo Peralta, y de Obras Públicas, Sr. Alfonso Antonio Benítez.

Se encontraban presentes el gobernador de la provincia, Dr. Aldo Tessio, los ministros de Obras Públicas, Dr. Luis Romero Acuña; de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Roberto Vázquez, y de Gobierno, Dr. Horacio Premoli; el diputado nacional, Dr. Juan del Mattis, el senador Juan Carlos Marc y los diputados provinciales Pascual Indorado, Salvador Moscato, Angel Franchi y Alberto López.

Proyecto sobre la pavimentación y red cloacal en S. Lorenzo

SAN LORENZO, 4. — El intendente municipal, Sr. Héctor Curioni, envió al Concejo Deliberante dos importantes iniciativas.

La primera de ella se refiere a la dotación de una red cloacal para la ciudad.

Desde el punto de vista sanitario esto es de vital importancia, ya que la ciudad es el centro de un complejo químico, petroquímico y petrolífero y de más de cien fábricas que funcionan a su alrededor.

El segundo proyecto se relaciona con la pavimentación integral para la ciudad de 276 cuadras más, que con las ya proyectadas y en ejecución, totalizan 448.

Posibilitarán radicaciones estas mejoras, estimándose en 10.000 por año las casas que podrán construirse y radicaciones que habrán de efectuarse con motivo de la concreción de las iniciativas señaladas.

FUE CELEBRADO EL 98° ANIVERSARIO DE VILLA MARIA

VILLA MARIA (Córdoba) 4 (UPI). — Culminaron los festejos del 98° aniversario de la fundación de esta ciudad con la habilitación del Mercado de Abasto en un acto que presidió el ministro del Interior, Dr. Juan S. Palmero, y del que participaron autoridades provinciales y municipales.

El Mercado de Abasto es una obra de grandes proyecciones económicas y de influencia para una zona de más de 400.000 habitantes, de la que participaron productores y comerciantes juntamente con la Municipalidad integrando la única empresa de economía mixta en la provincia.

Al inaugurar las obras el Dr. Palmero señaló que dicho mercado "es una respuesta que puede tener eco en muchas direcciones, y que importa que encuentre muchos oídos atentos para no perder una sola de sus inflexiones, que son muchas".

CSATORDAY, EL HOMBRE QUE LLEGO DE BUDAPEST POR PEKIN Y HANOI A LA UN

Por Enrique MENDOZA

Naciones Unidas, octubre de 1965

"¡Es imposible que un presidente comunista salude a Su Santidad Paulo VI en la Asamblea General de las Naciones Unidas!"

Esta frase circuló en las oficinas y pasillos de las Naciones Unidas antes de las elecciones de las nuevas autoridades de la organización mundial; esto es, a los presidentes de la Asamblea misma y de los consejos. Desde la creación de la UN los Estados miembros han respetado al sistema rotativo, dando sus votos al representante de un cierto continente o bloque. Hace dos años un latinoamericano fue elegido titular de la Asamblea General: el venezolano Carlos Sosa Rodríguez; el año pasado la distinción recayó en el africano Alex Quaison - Sackey, de Ghana, y en el actual correspondió a un europeo. Sin embargo, no se decidió hasta el último momento si un representante de Europa Oriental o de Europa Occidental sería el nuevo presidente. El yugoslavo Koca-Popovic tenía chance para conseguir el mandato, pero ante la presión ejercida por varios sectores de la UN renunció a su candidatura y de esta manera resultó electo el estadista italiano Amintore Fanfani.

Un representante italiano saludará, entonces, al Papa Paulo VI en las Naciones Unidas, aunque para lograr su elección ciertos sectores de la UN tuvieron que aceptar un compromiso con el bloque comunista. En la elección del año pasado, éstos apoyaron decididamente la candidatura del húngaro Károly Csatorday; el bloque latinoamericano se opuso a tal candidatura, y, finalmente, Csatorday fracasó. Ahora los comunistas insistieron una vez más y Csatorday resultó nominado presidente del importante comité político.

Debe señalarse que la delegación húngara ante la UN tuvo ciertas dificultades durante 7 años en la organización mundial. Después del aplastamiento de la revolución magyar de 1956, la Asamblea General condenó 14 veces a la Unión Soviética y al gobierno de Janos Kadar, pero ni Rusia ni los comunistas húngaros cumplieron las resoluciones de las Naciones Unidas. El Comité de Credenciales, entonces, maniobró de una manera extraña que no tuvo precedentes en los anales de la UN: al examinar las credenciales no rechazó, pero tampoco aceptó definitivamente las credenciales de los delegados húngaros hasta el año pasado.

El presidente de la nueva Asamblea General es un demócrata-cristiano italiano, pero el Comité Político será presidido por un comunista en este período histórico cuando el Santo Padre visite el rascacielos internacional.

¿Quién es Károly Csatorday? No es ningún diplomático de gran experiencia internacional. Ingresó en el cuerpo diplomático húngaro en el año 1948, cuando los comunistas, apoyados por unos cien mil soldados soviéticos que ocuparon (80 mil siguen haciéndolo en la actualidad) a Hungría, tomaron el poder. Csatorday ha sido enviado a los Países Bajos y más tarde al Japón, donde permaneció sólo un breve período, pero más tarde apareció en Pekín y en Hanoi, puestos donde estuvo por más de cinco años. Finalmente ocupó la posición de jefe de protocolo en la cancillería de Budapest, y el gobierno de Kadar lo envió a las Naciones Unidas encabezando la delegación húngara.

Muchos delegados occidentales miran con amargura el nombramiento de Csatorday, ya que en éste se refleja una gran ironía: la UN condena repetidas veces a un régimen, no acepta definitivamente durante siete años sus credenciales y —pasados casi nueve desde la revolución húngara— uno de los representantes de dicho Estado ocupa la presidencia del comité más importante. Los húngaros libres también han levantado su voz: el Comité Nacional Húngaro, cuyo presidente es monseñor Béla Varga, último presidente libremente elegido del Congreso de Hungría, protestó enérgicamente ante la opinión mundial contra la elección de Csatorday.

AL IMPUESTO A LOS REDITOS SE HARIAN CAMBIOS

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Las reformas a la ley de impuestos a los réditos, cuya vigencia concluye este año serán anunciadas, según se espera, durante esta semana.

En el nuevo proyecto, fruto de estudios conducidos por el secretario de Hacienda Dr. Carlos García Tudero se establecería un nuevo coeficiente del mínimo no imponible y se fijarían penas corporales para los que incurran en nuevas evasiones. Los estudios previos concluyeron la semana pasada.

LA UCRI HA REFUTADO DECLARACIONES DEL TITULAR DE LA UCRP

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Refutando recientes expresiones del presidente del Comité Nacional de la UCR del Pueblo Dr. Ricardo Balbín, sobre la política oficial y el FMI, la Comisión Nacional reorganizadora de la UCRI y la juventud radical intransigente, expresa en una declaración: "Para juzgar la real posición de los elencos gobernantes en relación con los organismos financieros internacionales es necesario conocer el texto del acta del Club de París, firmada por los representantes del oficialismo, información que éste niega sistemáticamente a la opinión pública".

"Hoy —añade— afirmamos que así como el oficialismo ha revertido su programa, está a tiempo para revertir su posición política agresiva y exclusivista. Los problemas que afligen a la Argentina son del país, no del gobierno. Por eso debemos analizarlos con sentido afirmativo. Cambie el gobierno antes que sea demasiado tarde".

En otra declaración, la junta reorganizadora de la juventud de la UCRI de la capital federal se refiere a las declaraciones de la Cámara de Representantes de Estados Unidos sobre intervenciones armadas en los países latinoamericanos. Señala que considera esa declaración como "un flagrante atentado a la soberanía de los países latinoamericanos, desconociendo los tratados existentes".

Ha renunciado el gerente de una entidad sanjuanina

SAN JUAN, 4 (UPI). —El gerente general de la Corporación Agro-Económica Vinícola Industrial y Comercial, Ing. Ortega, renunció a su cargo por entender que en el directorio de ese organismo —que agrupa a los viñateros de la provincia— hay un sector mayoritario que está procurando la destrucción de los industriales del ramo.

El directorio "utiliza al sector de los productores para esos móviles extremistas" afirma el renunciante. Agrega que se trata de provocar el cierre de las plantas de fraccionamiento existentes haciendo actuar a los funcionarios de la corporación, como agentes de espionaje industrial. El presidente del organismo, Sr. Eugenio Baltazar Zapata, informó, por su parte, que se había aceptado la renuncia del Ing. Ortega rechazándose los términos en que fue formulada.



Nuevo edificio escolar. — El gobernador de la provincia de Entre Ríos, Dr. Carlos Raúl Contín, procede al corte de la cinta simbólica, dejando inaugurado el nuevo edificio de la escuela No. 33 de Crucecitas, departamento Nogoyá

EL CONGRESO DE BANCOS INAUGURAN EL MIERCOLES

ASISTIRA AL ACTO EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Dr. CARLOS H. PERETTE

PARANA, 4. — El miércoles a las 10.30 en el salón de actos del Banco de Entre Ríos se cumplirá el acto inaugural del VII Congreso Anual Ordinario de la Asociación de Bancos de Provincias (Oficiales y Mixtos) de la República Argentina.

Asistirá el vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; el vicepresidente primero del Banco Central, Dr. García Vázquez, y directores, Dr. Ricardo Aráoz y Sr. Dionisio Vila, y altos funcionarios de ese banco; el secretario general del Consejo Federal de Inversiones, Sr. Luis Rotundo, presidente de la Asociación de Bancos de la República Argentina, Dr. Alberto Berisso, el presidente de la Asociación de Bancos del Interior; gobernador de la provincia de Entre Ríos, Dr. Carlos R. Contín, ministros y altas autoridades de los poderes públicos provinciales.

En síntesis, se espera que los resultados de estas jornadas que han de cumplirse en ésta, se concreten en trascendentes beneficios y adquieran vigencia nacional.

Estuvo en Domínguez el gobernador

PARANA, 4. — En la localidad de Villa Domínguez se llevó a cabo la asamblea de la Federación Entrerriana de Cooperativas cuyo acto tuvo particular significación en el ambiente rural de la provincia.

En la reunión matutina, y presidida por su titular, Sr. Bartolomé Fettolini, se aprobaron la memoria y balance de un amplio debate de los delegados y diversas resoluciones sobre el desarrollo de la actividad agropecuaria.

Al mediodía llegó el gobernador de la provincia Dr. Carlos Raúl Contín, acompañado del asesor del Ministerio de Hacienda, Economía y Obras Públicas, Ing. Sebastián Crespo Kennedy, que participaron del almuerzo que con tal motivo fue servido en las instalaciones de la fábrica de aceites vegetales "Miguel Sajaroff".

El mandatario y su acompañante participaron de la sesión de clausura de la asamblea que se desarrolló a las 15.30, oportunidad en que el secretario de la entidad, Sr. David Merener, dio cuenta de las resoluciones aprobadas.

Luego que el Sr. Enrique Freidemberg produjo un informe sobre el desenvolvimiento de la Fábrica Cooperativa de Lino, habló el gobernador, Dr. Contín, quien se refirió a problemas de palpitante actualidad, y a la forma en que el gobierno encara sus soluciones más adecuadas.

Se recibieron adhesiones del vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; del vicegobernador de Entre Ríos, Dr. Teodoro Marcó; del secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Ing. Walter Kugler; del ministro de Gobierno, Justicia y Educación, Dr. Benjamín Stubrin; del director Nacional de Cooperativas, Dr. Garibaldi, y de numerosas entidades similares.

A la comuna de Colón otorgó un préstamo el P. E.

PARANA, 4. — El Poder Ejecutivo acordó un préstamo de $ 5.000.000 a la Municipalidad de Colón.

Será destinado, exclusivamente, a las obras de construcción de la estación terminal de ómnibus, que esta ciudad necesita contar para el cada vez más creciente tránsito de unidades del transporte de pasajeros.

DELIBERA EL CONGRESO SOBRE SANEAMIENTO

EXPUSO LOS OBJETIVOS DE LA REUNION EL MINISTRO Ing. MIGUEL A. FERRANDO

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Con el lema "Saneamiento es salud y desarrollo" fue inaugurado el Primer Congreso Argentino de Saneamiento en la sala Martín Coronado del teatro municipal "General San Martín", de esta capital.

La ceremonia inaugural contó con la presencia del ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Miguel Angel Ferrando; el presidente de Obras Sanitarias de la Nación, Ing. Hugo Albertelli; el intendente municipal, señor Francisco Rabanal, funcionarios oficiales, invitados especiales y más de 300 delegados de todo el país.

El congreso, que deliberará hasta el sábado, considera aspectos fundamentales de saneamiento: abastecimiento de agua potable y desagües cloacales; desagües industriales y contaminación atmosférica e higiene y seguridad industrial.

Simultáneamente con el desarrollo funciona en la Facultad de Ingeniería la Exposición de Saneamiento.

El ministro Ferrando al dejar inaugurada la reunión pronunció un discurso en el que señaló: "Este primer congreso de saneamiento tiene la virtud de reunir a los hombres que desde todos los rumbos del país llegan con la profunda inquietud de hallar los mejores medios para alcanzar los propósitos y objetivos fijados por sus organizadores. Agregó que "desde la más remota antigüedad este problema ha preocupado a los pueblos, y la historia nos muestra ejemplos del ingenio y del esfuerzo del hombre para alcanzar un mejoramiento en sus condiciones de vida. De ahí la vigencia perenne del axioma que establece que "la salud de la población es la suprema ley".

El Ing. Ferrando se refirió a lo realizado en materia de provisión de agua potable, destacando el servicio que en el país proporciona Obras Sanitarias. "Algunas cifras —subrayó— reflejan con e[...] cuencia la tarea cumpli[...] 151 localidades servidas [...] agua potable (por conexio[...] domiciliarias); 260 locali[...]des servidas con agua po[...]ble (por surtidores público[...]) 67 localidades con servi[...] de desagüe cloacal y 12 lo[...]lidades con servicio de de[...]güe pluvial. La població[...] beneficiada —destacó— con servicio de agua potable [...] nexiones domiciliarias y [...] surtidores públicos es [...] 9.160.266 habitantes; la [...]blación servida con desa[...] cloacal: 4.800.000 habitant[...]

Por último el ministro [...]rrando se refirió al estu[...] realizado por un técnico [...] obras sanitarias en el que formulan interrogantes co[...] estos: "¿Por qué hay crédi[...] abundantes para automoto[...] heladeras, televisores, tu[...]mo snob y pieles, y apen[...] los hay para agua potabl[...] cloacas? ¿Por qué es más [...]cil vender jabón perfuma[...] que el agua potable nece[...]ria para usar ese jabón? [...]mo inculcar a la gente [...] la justicia social no es el [...]parto indiscriminado de [...]rechos y privilegios sin [...]beres y responsabilidade[...] que el trabajo, en un me[...] físico y social sano, es un [...]grediente esencial de la [...]lud y del desarrollo eco[...]mico?

Por su parte, el Ing. [...]bertelli, que fue elegido [...]sidente del primer congr[...] habló para referirse a [...] "en el plan de desarrollo [...]borado por el gobierno na[...]nal, se prevé para el qu[...]quenio 1965-69 una invers[...] de casi 17.000 millones [...] pesos para obras básicas [...] abastecimiento de agua [...] cloacas".

ACERCA DE LA SANCION A UN JEFE MILITAR

EL Cnel. GENTILUOMO SE REFIRIO A LA DONACION DE UNA RELIQUIA

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — El coronel (R.) Federico A. Gentiluomo dio a conocer una declaración referida a la sanción disciplinaria que las autoridades del Ejército aplicaron al jefe del Regimiento 3 de Infantería, "General Belgrano" teniente coronel Hugo Sarno.

El coronel Gentiluomo considera que las versiones difundidas acerca del episodio que motivó aquella sanción se presentan "distorsionadas" y en consecuencia, aclara que tenía en su poder desde hace 14 años un trozo del algarrobo a cuya sombra descansó el general Belgrano en la ciudad de Trancas de la provincia de Tucumán, después del combate de Las Piedras. Añadió que por considerar que esa "reliquia histórica estaría mejor conservada y en mano más propicia como sería un museo, resolví donarla al Regimiento 3 de Infantería "General Belgrano", en el que presté servicio hace 20 años". Afirmó que el jefe de la precitada unidad aceptó la donación y resolvió que la entrega se hiciera en una ceremonia de carácter exclusivamente castrense y patriótico y que "a tal efecto se organizó una ceremonia que tuvo lugar el 23 de setiembre a las 11 en dicho regimiento. "Siendo yo en mi carácter de donante el único invitado, me hice presente con el objeto de hacer entrega frente al regimiento del cofre guardando la reliquia, al jefe de la unidad teniente coronel Sarno. Con ese motivo se efectuó una formación que culminó con desfile frente a la bandera del regimiento y a la urna con la reliquia". Dejó constancia el nombrado de que el acto no tuvo trascendencia pública, precisamente por su carácter privado.

Se recuerda que el coronel Gentiluomo tuvo destacada actuación durante el régimen peronista.

Declaraciones del diputado Niembro

TRES ARROYOS (Buenos Aires), 4 (UPI). — En declaraciones formuladas en esta ciudad a la que viajó para visitar a su familia, el diputado peronista Paulino Niembro se refirió a la posibilidad de que se produzcan en el país tres golpes militares distintos, uno de los cuales "con el propósito de estructurar un proceso social popular".

Los otros dos golpes que podrían registrarse serían, según Niembro, "el de los elementos "gorilas" que buscan la reivindicación de la Revolución Libertadora", y el del propio gobierno, prohijado por la UCRP para conservar a su partido en el poder.

Con respecto al golpe "popular", dijo Niembro que necesitaría el apoyo de distintas fuerzas del país, "incluyendo el peronismo". "No puede pensarse —comentó— que el régimen castrense que sobrevendría se pueda mantener mucho menos de 10 años en el poder". Las tres posibilidades golpistas se darían —agregó— en el segundo semestre de 1966.

Paulino Niembro se refirió también a la reciente sanción de una nueva ley de alquileres, que consideró beneficiosa para las clases populares pero sin consecuencias profundas para la solución del problema, que requerirá, señaló "la construcción de viviendas en forma masiva". Adelantó que el bloque justicialista pedirá que se investigue el empleo de los fondos que se otorgan a la Caja de Comercio para terminar obras de vivienda ya iniciadas. A pesar de sus vaticinios sobre futuros golpes militares en el país, Niembro se mostró muy optimista, en términos generales, en lo que respecta a la función del Congreso en el actual momento argentino. Dijo que no se había hecho todo lo necesario en este plano pero que en este momento "el meridiano del reencuentro político pasa por el Congreso, y eso es importante para el país".

UN DIPUTADO DEL MID CRITICA AL P. E. BONAERENSE

OLAVARRIA, 4 (UPI). — Denunciando lo que se considera "falta de solución para los problemas nacionales más urgentes", clausuró sus deliberaciones en esta ciudad la convención provincial bonaerense del Movimiento de Integración y Desarrollo.

El diputado provincial Héctor Martínez señaló al respecto que "la provincia sigue los mismos pasos que el gobierno nacional. Así vemos que este gobierno encara el problema energético en forma tibia, y coloca entre sus primeras prioridades el problema de la vivienda sin resolver absolutamente nada".

La asamblea se declaró levantada luego de escucharse los informes de las comisiones internas de la convención.

Un aparato de la Fuerza Aérea sufrió un percance en Salta

SALTA, 4 (UPI). — Resultaron ilesos los tripulantes del cuatrimotor B020 Avro Lincoln de la Fuerza Aérea que procedía de Tucumán y que al aterrizar en el aeropuerto de El Aybal sufrió la rotura del tren de aterrizaje.

La máquina perteneciente a la Quinta Brigada Aérea con base en Villa Reynolds (San Luis), se desplazó hacia un costado de la pista sin que ocurrieran desgracias personales. La tripulación de la máquina, que continuaba realizando un trabajo de relevamiento aerofotogramétrico, la integraban los primeros tenientes Miguel Plasencia (piloto) y Arnaldo Pagoto (copiloto) y los suboficiales Domingo Romero (mecánico) y Andrés Bustos (radioperador). Plasencia manifestó que llevaba completado el relevamiento de Tucumán y Santiago del Estero y realizaba parcialmente el de Salta y Jujuy y que no podía establecer las causas determinantes del accidente.

LOS DESCUENTOS DE DIAS DE PAROS A LOS DOCENTES

BUENOS AIRES, 4 (UPI). —La Confederación de Maestros expresa en un comunicado que iniciará recurso judicial correspondiente por la aplicación del decreto 4.973-65 cuya inconstitucionalidad y derogación planteó el Dr. Carlos Sánchez Viamonte. Dicho decreto se refiere a los descuentos por los días de huelga. Además, reitera a sus afiliados que al cobrar los haberes de setiembre deben dejar constancia de su disconformidad al firmar la planilla y elevar nota a la dirección del establecimiento donde el docente actúe, reclamando la devolución de la suma descontada.

INTENSA LABOR HABRA EN AMBAS CAMARAS

DIPUTADOS DEBATIRA LA DECLARACION DE SU SIMILAR DE ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Ambas cámaras del Congreso Nacional se aprestan a ordenar los temarios que considerarán en la primera semana del período de prórroga, especialmente Diputados donde la comisión de Labor intentará gran parte del tiempo insumido en la prolongada y compleja discusión de la ley de alquileres. La sesión de tablas que el cuerpo deb realizar el miércoles, estará dedicada a considerar los despachos referidos a la reciente declaración de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, mientras que en el Senado se conocerán mañana los temas a tratar.

Se recuerda que la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara joven la pasada semana hizo público el dictamen de mayoría respecto a la declaración del Parlamento estadounidense sobre la infiltración comunista en Latinoamérica y de la intervención unilateral. Se expresa en el mismo que se propugna la violación del principio de autodeterminación de los pueblos y de no intervención, consagrados en los estatutos de las Naciones Unidas y la OEA.

Se defiende también en dicho despacho la soberanía de las naciones americanas, y se expresa que la declaración de los representantes de Estados Unidos evidencia una incomprensión de la sensibilidad y de los problemas de los pueblos americanos.

Por otra parte, el bloque socialista argentino produjo un despacho en minoría, en términos más severos donde se alude al 'conocido designio imperialista yanqui de subyugar a las repúblicas de Latinoamérica".

Estos dictámenes tienen fijada preferencia para su tratamiento también el miércoles en Diputados y seguramente dará lugar a un extenso debate político con alusiones a la infiltración comunista en el país y en el resto del continente.

En el Senado, donde posteriormente se tratará el tema aludido, el bloque de la UCRP suscribió ya un proyecto en el que declara que las expresiones de la Cámara de Representantes establecen un "principio inadmisible y contradictorio de los que inspiraron el derecho internacional americano".

Interpelación al canciller

Para pasado mañana también, el bloque del MID en Diputados pidió una sesión especial relacionada con una interpelación al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, en torno de un memorándum enviado a embajadores representantes de los países del club de París, estimándose que esa reunión no habrá de concretarse.

Arrendamientos y aparcerías rurales

Otro tema de especial interés, quizá de mayor significación, es el que se relaciona con los proyectos sobre arrendamientos y aparcerías rurales, destacándose que la comisión de Agricultura, que está en reunión permanente desde hace tiempo, daría a conocer en los próximos días el dictamen de mayoría. De tal manera se podría iniciar el tratamiento de la ley, con media sanción del Senado, en la semana entrante.

Mañana dará un informe el Sr. Mor Roig

Finalmente cabe consignar que mañana el presidente de la Cámara de Diputados, Sr. Mor Roig, informará en conferencia de prensa sobre el calendario del corriente mes y especialmente, de los temas que tendrán prioridad en las próximas sesiones. Entre ellos figuran los aumentos mínimos jubilatorios, la reforma de la ley de despido de los empleados mercantiles, régimen legal de funcionamiento de hipódromos y fomento de industria pesquera.

EL LITORAL
Lunes 4 de octubre de 1965
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 888.888
Director: Ricardo Caputto

CONFLICTOS JURISDICCIONALES

La diferencia o, mejor dicho, el pleito que ya está radicado ante la justicia federal entre la empresa de teléfonos y la Municipalidad sorprende en la medida en que los funcionarios y el público no se allanen a considerar a estos entes de servicio, como una prolongación del Estado, no porque lo sean en verdad sino porque así se conducen para dejar de lado o desconocer a otras ramas del poder público que, como la Municipalidad, la subestiman y la tratan como una jerarquía menos importante o inferior a las de jurisdicción nacional. Todo comienza con las estatizaciones y a remolque de una tremenda confusión, identificando al gobierno federal y, por ende, a su poder de policía, con reparticiones autárquicas o empresas que se manejan con sus propios estatutos y reglamentos, que actúan o deberían actuar en sus relaciones con los usuarios y con los mismos poderes que les acuerdan permisos, autorizaciones precarias o concesiones como personas del derecho privado con su carga de obligaciones, deberes y responsabilidades. Aquello de que porque el teléfono o el suministro de energía eléctrica han sido nacionalizados en todo el país, no da derechos al organismo a a la empresa que los atiende a tender redes, abrir calles y ocupar la vía pública sin la previa autorización municipal.

Si no lo han comprendido deberán entender de manera definitiva que en cada comuna son como una especie de continuadores de las compañías, consorcios y en algunos casos cooperativas, que atendían esta clase de servicios con anterioridad a su oficialización. De ahí que el ejercicio de esa facultad de control que se extiende inclusive hasta la misma homologación de las tarifas, no pueda ser cuestionada ni por las empresas ni por los propios ministerios nacionales. Lo que alarma y desconcierta es que ni siquiera se han puesto a tono con el comportamiento observado por sus antecesores, que por encima de su afán de lucro, a veces desmedido, se sometían y encuadraban en las disposiciones de las leyes y ordenanzas locales. Hasta no se debería olvidar que aquí, en el caso concreto de los teléfonos, fueron dos las empresas que durante muchos años atendieron el servicio, una de origen local y otra integrada por capitales extranjeros y argentinos y ambas ajustadas a exigencias que debieron respetar y acatar hasta el último día de su gestión.

La competencia hizo lo suyo por aquel entonces y las previsiones adoptadas por la comuna sobre la automaticidad y el tendido subterráneo de las redes obligaron a la empresa que se había quedado con todo el servicio a no apartarse y menos a marginar a la ciudad de los adelantos técnicos y a mejorar las instalaciones. Como es natural, de la antigua empresa, es decir, de la última concesionaria privada, quedaron algunos resabios o atrasos, no pocas instalaciones que fuera del radio de los bulevares obstruyen el ensanche, apertura o nueva delineación de calles, avenidas y aceras. Y por ahí, para no detenerse en sus planes, es donde tuvieron que hacerse fuertes las autoridades municipales, imponiéndose y obligando al ente estatal a cumplir las órdenes que se le imparten porque no es la dueña de la vía pública y no puede disponer donde ejerce jurisdicción exclusiva el poder público municipal.

Su empeño en no acatar las ordenanzas y decretos municipales y su apelación a la justicia para dejar de hacer o hacer lo que la comuna dispone y cuestionar las multas a que se está haciendo pasible, coloca a la empresa en una posición un tanto agresiva que no condice ni con su importancia y prestigio y menos aún con su calidad de ente oficial, que no debe desconocer ni hostilizar al poder jurisdiccional sin cuyo permiso o concesión no podría actuar en la ciudad. Así como la Empresa Nacional de Telecomunicaciones se considera omnímoda para aumentar las tarifas y no permite que ni siquiera se las discuta, la Municipalidad, en buena medida y cuando se trata de abrir cauces al progreso y al adelanto edilicio con nuevas obras, puede imponer su autoridad. Por otra parte, un ente oficial de esa jerarquía y con recursos casi ilimitados no puede hacer cuestión ni apelar a la dialéctica para desobedecer las disposiciones municipales y restar una colaboración que la ciudad le exige porque sus millares de usuarios pagan tarifas altas y sujetas a medición.

Una reunión zonal de cooperadoras se cumplirá esta noche

De acuerdo con la convocatoria de la Federación de Cooperadoras Escolares de La Capital, esta noche a las 20 y 30 se llevará a cabo una reunión zonal de entidades en la escuela República de Bolivia, Facundo Zuviría 4363, que dirige la señora Lydia Kopp de Barros. Como delegados organizadores del Consejo Federal actúan los Sres. Jaime Bazzá, Miguel Isola, Raúl Villarroel y Salad J. Hamud.

La próxima reunión zonal se hará en la escuela Sarmiento, 1º de Mayo 2444.

Los materiales de la demolición del edificio del ex Consejo de Educación

Ha insistido ante el Ministro de Obras Públicas de la provincia, la Federación de Cooperadoras Escolares, a fin de que se adopten las medidas correspondientes para que el material de la demolición del edificio que ocupaba el Consejo de Educación, sea entregado a las asociaciones cooperadoras para las obras de refección y ampliación de los locales que ocupan las escuelas.

Reparaciones en la escuela Nº 1070 de L. Paiva

En una presentación que ha hecho la Federación de Cooperadoras Escolares de La Capital, ante la Dirección de Arquitectura de la Provincia, solicita que sean reparados los techos, cañerías y la instalación eléctrica de la escuela Nº 1070, de Laguna Paiva.

Recuerda las presentaciones hechas por la cooperadora de aquella escuela, en los año 1962, 1964 y 1965 sin que se haya solucionado el problema, que cada vez se complica y agrava más, por las filtraciones de agua que van dañando seriamente el edificio. También refiere las gestiones cumplidas ante la Federación por la Liga de Cooperadoras Escolares Paivense.

La A. de Ingenieros suministra informes acerca de concursos

La Asociación de Ingenieros de Santa Fe, San Martín 2719, pone a disposición de sus asociados los informes sobre el concurso para la provisión de cargos al que llamará la Facultad de Ciencias Matemáticas de la Universidad Nacional del Litoral.

La atención se presta los lunes miércoles y viernes de 17 a 19.

La muestra de poemas ilustrados permanece abierta hasta el día 6

La muestra de poemas ilustrados "Poetas y plásticos" que se viene exhibiendo en el Museo Municipal de Artes Visuales, permanecerá abierta hasta el miércoles inclusive. Participan de esta muestra, escritores y artistas de nuestro medio y otras ciudades del país.

No sesionaría esta semana el Concejo Municipal de ésta

Aunque no se ha dado información oficial, en círculos de buena fuente del Concejo Municipal se aseguró que el cuerpo no sesionará esta semana, y que recién lo hará el 13 del mes en curso, ya en su nueva composición con 19 ediles representantes del radicalismo del Pueblo, Movimiento de Integración y Desarrollo, Partido Intransigente Federalista, Justicialismo, Unión Popular y democracia cristiana.

El orden del día que deberá considerarse es muy frondoso, ya que cuenta con más de ochenta asuntos. Entre ellos figura el veto opuesto por el Departamento Ejecutivo a la ordenanza por la cual se estableció la estabilidad de los cargos de secretarios de comisión y de habilitado del Concejo para cuya insistencia posiblemente no se contará con los dos tercios requeridos.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Dr. Celestino Piotti (h). — Mañana, a las 20.30, en el Col. de Escribanos, sobre: "Limitación de la soberanía de los Estados de la carta de la OEA".

Dr. Carlos A. Borruat. — El jueves, a las 19, en el Centro Español, sobre: "Hombres y hechos del año 20". Cursillo "Literatura en Santa Fe". Org. ASDE.

Dr. Pío Pandolfo (h). — El miércoles, a las 19, en la Facultad de Historia, San Jerónimo 2143, sobre: "La revolución industrial, sus causas y consecuencias".

Dr. Jorge M. Taverna Irigoyen. — El miércoles, a las 19, en el Museo Municipal de Artes Visuales, sobre: "El impresionismo y el post-impresionismo francés en pintura".

EXPOSICIONES

[illegible] — Oleos, en Cincel, de 19 a 21.

Rosa González. — Dibujos, en El Galpón.

Oscar Herrero Miranda, Orlando Pierri y Primaldo Mónaco. — En el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Eve Cortesse. — Oleos, en la galería "Libretex".

Grupo Gente de El Galpón. — Pintura, desde mañana, a las 19, en la biblioteca "M. Moreno".

Miguel Flores. — En la galería de arte "San Cristóbal", pintura.

CINES

Cine Club Santa Fe. — Hoy, a las 21.15, en el teatro Luz y Fuerza: "El 41", de G. Chruschev. Ciclo clásicos soviéticos. Cortos.

Círculo de Cine. — Hoy, a las 20.30, en el cine Ocean: "Piel dulce", de F. Truffaut. Exclusiva para asociados.

Museo Provincial de Bellas Artes. — El jueves, a las 18.30: "La paleta de Velázquez".

REUNIONES

32a. sesión de sicosociodrama. — Mañana, a las 21, en la sala Cincel: "Los argentinos y el amor".

CURSILLOS

Dr. Isaac Aisenberg. — El jueves, a las 20.15, en el Museo Provincial de Bellas Artes, sobre: "Génesis y desarrollo del arte en Hispanoamérica".

REVISTAS ORALES

S. Leonhardt, N. Berrini, J. Vázquez Rossi y J. M. Pastrana. — El miércoles, a las 21.30, en la sala Cincel. Org. ASDE.

Reclama un diputado por la situación de ingenios azucareros

Ha dirigido un despacho telegráfico al presidente de la Cámara de Diputados de la Nación el diputado provincial Alfredo Getar. El citado legislador de UDELPA se refiere a la situación de la industria y plantaciones de azúcar en el norte de la provincia, expresando en el mismo "que frente a la angustiosa e insostenible situación de la actividad azucarera de Santa Fe ruégole muy amablemente informe a los veinte diputados por esta provincia que sitos en el departamento General Obligado existen tres ingenios azucareros dieciocho mil hectáreas de caña de azúcar a punto de sucumbir y cincuenta mil seres humanos con el corazón en la mano y el cinturón en el último agujero".

La biblioteca Moreno celebra con diversos actos su aniversario

En la biblioteca Mariano Moreno, mañana —día en que la entidad cumplirá sus años de vida— se iniciará el programa de actos preparados para festejar tal acontecimiento, con una exposición y visita guiada, que se realizará a las 19 y estará a cargo del grupo "El Galpón", compuesto por grabadores, pintores y ceramistas.

El 7, a las 19.30, serán exhibidas películas documentales inglesas, en versión castellana cedidas por el Consejo Británico. El 8 a las 19, disertará el Dr. Lorenzo García sobre el tema "Problemas de la juventud". El 11 a las 18 tendrá lugar una fiesta infantil. El 14 se exhibirán películas documentales alemanas, en versión castellana. El 16 se realizará la cena aniversario en el local de la biblioteca "Mariano Moreno". El 18 habrá una charla del pintor Francisco Puccinelli, sobre "Paisajes del Altiplano y del Lago Titicaca". Finalmente, el 22, a las 19, alumnos de la academia de José Yebra ofrecerán un concierto de guitarra.

Continuará mañana la campaña de vacunación contra la rabia canina

Proseguirá mañana, de 7 a 11 y de 15 a 19, la campaña de vacunación antirrábica canina, complementaria de la iniciada oportunamente con el fin de erradicar la rabia de esta ciudad.

Según se sabe, la vacunación es gratuita y obligatoria. Los puestos en donde se aplicará la vacuna mañana, son los siguientes: puesto 1, sección quinta, Club Echeverría Sarmiento 3958; puesto 2, sección décima, comisaría sita en calle San Martín 5184; puesto 3 y puesto 4 sección décima, en Fomento 9 de Julio y Club Dom Polsky, respectivamente, y puesto 5 comisaría sección octava, sita en Av. López y Planes 4277.

Se produjo una interrupción en el cable coaxil

Se produjo esta mañana una interrupción en el cable coaxil, debido a un desperfecto ocurrido en el tramo entre Buenos Aires y Rosario.

Por ese motivo permanecieron interrumpidas las comunicaciones telefónicas con la capital federal, Rosario y zonas circunvecinas entre las 7.45 y las 10.10, no funcionando tampoco en ese lapso las teleimpresoras y el servicio de télex.

PAGO A JUBILADOS

Pasivos del Comercio

Ha informado el Banco Provincial de Santa Fe que desde la fecha y hasta el viernes próximo se pagará a jubilados y pensionados del comercio (ley 31665) los haberes por el bimestre setiembre-octubre.

En el Banco de Londres

Asimismo, el Banco de Londres y América del Sur ha iniciado el pago a los pasivos de la misma caja, tarea que continuará durante la semana.

Importante temario tratará la convención de enseñanza privada

La Convención Regional de Enseñanza Privada del Litoral, que sesionará en esta capital a partir del sábado próximo, tratará un amplio temario que abarca los problemas actuales de la educación argentina, muchos de ellos vinculados a la amplia zona que comprende las seis provincias que concurrirán a las sesiones: Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Chaco, Formosa y Misiones.

El temario

El temario propuesto para su tratamiento en la Primera Convención Regional de Enseñanza Privada del Litoral, es el siguiente:

Razón de ser de la libertad de enseñanza: 1) en el plano filosófico; 2) en el plano psicopedagógico, 3) en el plano sociológico. Antecedentes históricos: 1) en el orden internacional, 2) en el orden nacional, 3) en el orden provincial. Plano formativo: 1) formación de la personalidad, 2) selección y orientación vocacional, 3) desarrollo cultural, 4) posibilidad de los más capaces. Aspecto técnico y planificación: 1) organización escolar, 2) planes y programas enseñanza primaria, escuelas rurales comunes, enseñanza media, enseñanza superior, 3) métodos y técnicas, 4) planificación educativa (formación de técnicos y especialistas), 5) contribución de la enseñanza privada a la economía nacional y provincial y 6) costo de la enseñanza oficial y privada.

Cada uno de estos temas serán tratados por sendas comisiones de estudio que se constituirán con los delegados designados por los institutos intervinientes. Las inscripciones para integrar las respectivas comisiones se realizarán el día de la inauguración en la sede de las deliberaciones, San Martín 1540, momentos antes de la apertura.

Padres y Ex-Alumnos

También tendrán activa participación en las deliberaciones de la Primera Convención Regional delegados de las asociaciones de padres y de las asociaciones de exalumnos de los establecimientos privados de enseñanza de las seis provincias convocadas.

Fue entregado un estudio sobre el parque J. de Garay

Le fue entregado al ministro de Educación, Dr. Ricardo Arribillaga, la carpeta técnica preparada por la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica de Santa Fe, conteniendo el estudio completo de la primera etapa del plan previsto para la recuperación del parque Juan de Garay y construcción en el mismo de un jardín zoológico.

Las obras proyectadas comprenden, entre otras cosas, la construcción de jaulas en pabellones que se ubicarán en el sector norte del parque, bordeando los lagos existentes. Estos trabajos darán comienzo de inmediato, según lo han dispuesto los organismos que tienen a su cargo la dirección y supervisión de las obras proyectadas.

En etapas posteriores se estudiará la construcción de un acuario y otras comodidades para aves mayores.

Concurso literario para autores noveles

Vencerá el 15 del corriente el plazo de recepción de las obras para el Concurso Literario para Autores Noveles (premios Mateo Booz y José Cibils) organizado por la Asociación Santafesina de Escritores. Como ya hemos informado el certamen tiene como objeto estimular la labor de los jóvenes escritores que se inician en el quehacer literario y comprende los géneros cuento y poesía.

El jurado está integrado por Emilio Lamothe, Jorge A. Fernández y Diego Oxley y deberá expedirse antes del 31 del corriente.

Las obras deberán presentarse en el local de 4 de Enero 1433.

La Cruz Roja cita a los egresados para mañana

Con el propósito de hacerles conocer aspectos de los actos que se cumplirán el sábado próximo, en oportunidad de la colación de grados, la filial local de la Cruz Roja Argentina cita a quienes hayan completado estudios durante los años 1963 y 1964 y a los guardavidas del curso de 1965, para mañana a las 17 en el local de la entidad, Rivadavia 1964.

La celebración del "Día del Camino" ha de culminar mañana

Se cumple mañana el trigésimo tercer aniversario de la sanción de la ley de Vialidad. La fecha, instituida como "Día del Camino", ha venido siendo celebrada con distintos actos organizados por la Dirección Provincial de Vialidad y la jefatura del 7º Distrito de Vialidad Nacional, con asiento en esta ciudad.

En el ámbito provincial, los actos comprendieron la iniciación de las obras de pavimentación del tramo Firmat-Chañar Ladeado, ceremonia a la que asistieron el presidente de Vialidad Provincial, agrimensor Héctor Romero Acuña, los directores y altos funcionarios del organismo. Al término del acto fue servido un refrigerio en Berabevú y, a mediodía, las autoridades presentes fueron agasajadas con un almuerzo en la localidad de Carmen.

Esta tarde también con la presencia de los nombrados funcionarios, se dio comienzo a las obras del sector comprendido entre Carmen-Chapuy y ruta Nº 34.

El acto central tendrá lugar mañana en la ciudad de Venado Tuerto. Contará con la asistencia del gobernador de la provincia, Dr. Aldo E. Tessio; el ministro de Obras Públicas, Dr. Luis Romero Acuña y las altas autoridades del organismo vial provincial. A las 10, el primer mandatario y el ministro, concederán audiencias y a las 13, participarán del almuerzo ofrecido por la Delegación de la Zona VII de la D.P.V., al que asistirán obreros y empleados de la repartición.

Actos de Vialidad Nacional

En la sede del 7º Distrito de Vialidad Nacional se cumplió esta mañana una ceremonia, en cuyo transcurso el miembro del directorio del organismo vial federal Dr. Raúl V. Ferreyra, hizo entrega de medallas recordativas al personal de la repartición que cumplió 25 años de servicios.

Mañana a mediodía, en las instalaciones del campamento de Vialidad Nacional, ubicado en distrito La Guardia, será servido un almuerzo criollo al que asistirán autoridades y personal del Distrito.

El estado de alerta propician docentes del Dpto. La Capital

La asamblea de maestros del departamento La Capital dio a conocer una resolución en la que propone a la asamblea provincial de la Comisión Pro Mejoras Económicas del Magisterio declarar al gremio en estado de alerta y asamblea permanente, y si para el día 13 del mes en curso no han sido girados los haberes por el mes de setiembre al personal escolar y satisfechas las deudas pendientes, inician el 14 del corriente un cese total de actividades que se extenderán hasta que el Poder Ejecutivo haya abonado integramente a todo el personal escolar de la provincia dichos haberes y los importes que adeuda por tales conceptos.

También resolvió encomendar a la comisión central que realice las gestiones pertinentes ante los poderes Ejecutivo y Legislativo, para obtener la inmediata ampliación de la partida destinada a atender las remuneraciones del personal docente que actúa como reemplazante, y que el Poder Ejecutivo o el Legislativo en su caso, eleve el índice de remuneraciones al personal docente provincial para el año 1966, en una suma no menor a un treinta por ciento de la que tiene asignada en el presupuesto vigente.

Licitóse una línea de alta tensión en la D. de la Energía

Se realizó en la Dirección de la Energía la apertura de la licitación para la construcción de un línea de alta tensión entre San Jerónimo Norte y San Jerónimo del Sauce.

Sobre el presupuesto oficial de la obra que era de $ 12.557.840 cotizaron las firmas SADE S.A. $ 15.036.846, ELINA S.A. $ 15.819.266 y ADELPHIA S.A. $ 16.500.132.

En breve remitirán al Concejo el presupuesto municipal para 1966

En la Secretaría de Hacienda se continúa trabajando en la preparación del anteproyecto de presupuesto de la Municipalidad para el año venidero.

El titular de esta secretaría, Sr. Manuel Alonso Sánchez, manifestó que el proyecto correspondiente será remitido al Concejo Municipal, para su tratamiento, casi con seguridad para antes del 15 del mes en curso. Añadió que el monto del presupuesto en materia de gastos será aproximadamente el mismo que el del actual ejercicio, que es de 1.100.000.000 de pesos y, que se contemplará un aumento para el personal —cosa aún no resuelta definitivamente— que podría ser similar al régimen proyectado por la provincia para sus agentes.

En materia de recursos expresó que aún no hay nada decidido en razón de que debe esperarse a tener las cifras concretas sobre coparticipación impositiva, si bien adelantó que están siendo consideradas algunas iniciativas que en su oportunidad serán enviadas a los concejales.

Horario en el cementerio

Se ha adoptado el temperamento de disponer horario continuo de 7 a 18 —con carácter experimental— para las visitas del público al cementerio municipal.

Para las inhumaciones se mantiene el horario habitual.

Obra autobiográfica sobre escritores de la América latina

El núcleo literario y artístico chileno "Vorágine" se encuentra organizando una extensa obra que llevará por título "Cien autobiografías de escritores hispanoamericanos de hoy".

Al efecto de preparar el material correspondiente, el citado núcleo dirige un llamado público a todos los escritores latinoamericanos para solicitarles el envío de una semblanza autobiográfica en seis páginas de tamaño oficio.

La correspondencia debe dirigirse a: Núcleo Literario y Artístico "Vorágine", Galería Giacamán, números 27 y 28, Concepción, Chile.

VECINALES

Reunión de la Federación

Mañana a las 20.30 en la sede de la Sociedad de Fomento Nueve de Julio, se reunirá en sesión extraordinaria la junta ejecutiva de la Federación Santafesina de Entidades Vecinales. Se considerarán asuntos de interés.

SOCIEDAD "SIETE JEFES"

Reunión de comisión

Esta noche, a las 21, en el local de la escuela "Amenábar", se reunirá la comisión directiva de la Sociedad Vecinal "Siete Jefes", para considerar distintos asuntos, entre ellos la situación producida con motivo de las obras de pavimentación en el barrio y las roturas sufridas por las cañerías recién instaladas para los servicios de agua corriente.

SE PUBLICO EL DIA...

4 de octubre de 1930

"Es evidente que el gobierno "de facto" supone que basta ordenar una medida para que ella forme parte de inmediato en los usos, costumbres, ideas y sentimientos del pueblo, es decir, que a juicio del general Uriburu se puede organizar a la Nación con la misma facilidad con que se establece una regla disciplinaria en el Ejército", expresaba el diario en su editorial de la fecha, y agregaba: "Lo manifiesto es la prueba, ya que cuando aún la ley Sáenz Peña no ha rendido —por falta de cultura cívica— los frutos que ella puede dar, el presidente provisorio remite a la excelente iniciativa del fallecido estadista las causas de la mala administración pasada, y en un país en que falta población industrial pretende reformar su magnífica Constitución para iniciar el régimen político de la representación funcional".

—Una noticia de nuestro medio consignaba que el Dr. Augusto Morissot había sido elegido en la fecha decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral.

—Un despacho telegráfico procedente de Paso de los Libres anunciaba que un movimiento revolucionario había estallado en el Brasil ascendiendo a cuarenta mil hombres las fuerzas insurrectas en los Estados de Minas Geraes y Río Grande do Sul.

4 de octubre de 1940

—Una información local consignaba que la Federación Agraria Argentina, con sede en Rosario, había dirigido un memorial al ministro de Agricultura de la Nación relacionado con las transacciones de trigo y lino, y solicitándole la adopción de medidas para que fueran respetados los precios básicos fijados oportunamente por el gobierno nacional, en defensa de los agricultores.

—Desde Río de Janeiro se informaba que habían entrado en su segundo día de deliberaciones, las conversaciones argentino-brasileñas tendientes al mejoramiento de las relaciones comerciales entre ambos países, dentro de un marco de mutua comprensión y equidad.

—Un cable fechado en Paso del Brenero daba cuenta de que Hitler y Mussolini habían acordado en la reunión secreta de alto nivel efectuada en dicha localidad, intensificar la guerra contra Inglaterra "hasta alcanzar la victoria final", esbozándose a tal efecto un plan estratégico de carácter secreto.

—*NUESTRO EDITORIAL. Hacía referencia al decreto dado a conocer la víspera por el P. E. de la provincia, por el cual se modificaban las disposiciones que regían el funcionamiento de la Junta de Agricultura con el objeto de darle a dicho organismo la importancia que revestía. "La Junta de Agricultura, desde su creación —expresaba al respecto— no obró prácticamente en forma de estímulo o protección de los agricultores, razón por la cual el darle ahora mayor intervención y asesoramiento puede sacarla del papel pasivo que venía desempeñando hasta el presente". "Pero también es oportuno señalar —agregaba— que la situación económica del campo no se solucionará aisladamente, ni por medio de juntas, si éstas no disponen de la colaboración de los sectores de la producción y de las organizaciones obreras".*

La construcción de caminos guarda estrecha relación con el progreso de la provincia

Si se sigue a este ritmo, en 10 años más nuestra provincia ocupará el primer lugar en caminos, dice el Sr. Romero Acuña



El presidente de V. P., Sr. Héctor Romero Acuña, está satisfecho de la labor cumplida

Fue circunstancia propicia la celebración del "Día del Camino" para conversar con quien ejerce la dirección del organismo que tiene a su cargo la aplicación de los planes de obras viales de la provincia. El señor Héctor Romero Acuña, presidente de la Dirección Provincial de Vialidad, se muestra complacido de exponer, siquiera a grandes rasgos, la tarea realmente importante que en materia caminera se está llevando a cabo actualmente en el territorio santafesino.

"Estoy muy satisfecho de la manera como estamos trabajando —comienza diciendo—. Vialidad Provincial tiene un largo historial pero, en los últimos años, ha modificado su estructura y logrado un ritmo de labor dinámico, al obviar los problemas que originan la burocracia administrativa y adquirir características de empresa".

Un problema: los recursos

Al preguntársele sobre los recursos con que cuenta Vialidad Provincial para la ejecución de los planes de trabajo, expresó: "Ese es nuestro problema; pretendemos que se nos entreguen sin retaceos los recursos que legalmente nos corresponden, y ellos nos impone una lucha permanente". Aclara que gran parte de esos recursos provienen del orden nacional, del impuesto a los combustibles. "Hay una ley —señala—, Nº 16.657 aprobada en enero último que nos ha ocasionado un serio trastorno económico. Las provincias se han opuesto a la misma —añadió— no brindando su acogimiento al régimen respectivo. Esto ocurre en 1965. En 1964 luchábamos —y en parte hemos triunfado— para que se derogara el decreto 10.670 que cercenó los fondos viales reduciéndolos al 50 por ciento de lo que la ley 505 establecía". Aquí recordó el señor Romero Acuña la reciente reunión del Consejo Interprovincial de Ministros de Obras Públicas (CIMOP) en la cual las provincias representadas en el Consejo Vial Federal plantearon en forma conjunta a la Secretaría de Energía y Combustibles y a Rentas Generales de la Nación, las condiciones en que se acogerían a esa ley-convenio, esto es que la distribución del impuesto a los combustibles se haga exactamente de la misma manera que los demás gravámenes de coparticipación. "pues —dijo— ¿por qué si de éstos las provincias reciben el 40 y el 41 por ciento, habrán de aceptar que se les entregue menos de aquel impuesto? Que el gravamen lo establezcan los poderes nacionales en la forma que les parezca más conveniente, pero las provincias no aceptarán —afirmó— menos del 40 por ciento de lo recaudado. El caso de la ley 16.657 es un problema —agregó— pero más que la ley el problema deriva de la mecánica de su aplicación, y por eso las provincias desean que en la nueva ley que se propicia para los combustibles, se den los instrumentos que permitan exigir en forma directa, ante el agente de retención —que son las empresas petroleras— el pago de la parte que corresponde a aquéllas. Acotó que las provincias están unidas estrechamente en la exigencia, figurando entre las 18 que no se han acogido al régimen, las más importantes: Córdoba, Santa Fe, Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes, Mendoza y Tucumán. En lo que atañe al gravamen provincial a los combustibles, señaló que no existen problemas dado que se puede accionar directamente contra los agentes de retención en caso de incumplimiento, y luego manifestó el señor Romero Acuña que se afrontan otros problemas de recaudación que son los derivados de la tardanza en que se sancionó la ley impositiva provincial, lo cual naturalmente repercutió en los recursos de Vialidad al demorarse la entrega de fondos provenientes de los impuestos inmobiliarios y de patente automotor. "Pero, no obstante —expresó— nos estamos desenvolviendo bastante bien, ya que tenemos importantes ingresos provenientes de la contribución de mejoras por obras ejecutadas por el sistema de consorcios camineros, aporte que estimo será de mil millones de pesos". "Si pudiéramos seguir el ritmo que nos imponen los deseos de progreso y adelanto de la población y lográsemos la realización efectiva de todos los recursos que la ley nos da —dijo luego— en diez años nuestra provincia pasaría a ocupar el primer puesto en el concierto nacional en materia caminera, pues ya en estos momentos y afrontando las dificultades que he puntualizado, estamos construyendo caminos cuyos contribuyentes se superponen, como, por ejemplo, el tramo Carmen - Chapuy - ruta 33 y el acceso de ésta a Elortondo, que son dos caminos que se hallan situados a menos de quince kilómetros uno de otro".

Consorcios camineros

El sistema de contribución de mejoras es común a las provincias —nos dice el señor Romero Acuña— "pero aplicado de la manera como lo hace Santa Fe, no, en eso somos la única. Este sistema proviene de una ley sancionada en 1964 y, dado su éxito, hay varias provincias que están procurando poner en vigencia sistemas similares. Indudablemente —aclaró— que a nosotros nos favorece el potencial de nuestro agro, aunque también cabe señalar que en el territorio santafesino existen regiones que no poseen capacidad económica, por lo cual deben ejecutarse obras de tipo promocional".

Una realidad: la autopista

Ante una pregunta, contestó el señor Romero Acuña: "La autopista no ofrece ningún problema; es una obra grandiosa de la que se enorgullecerán tanto los técnicos de V. P., que han tenido la oportunidad de proyectar un trabajo de esa magnitud, como la generalidad de la población. Porque Santa Fe tendrá la obra vial más importante de las realizadas en el país y de la que solamente existen contadísimas en Sudamérica, y que traerá beneficios mayores de los que ahora podemos vislumbrar, puesto que no solamente implicará un cambio de criterio en materia de trabajos camineros sino que introducirá la variante del peaje, que en la actual coyuntura económica nacional es lo único que permitirá la ejecución de planes de obras camineras de gran envergadura. La obra ya está adjudicada y los trabajos comenzará en el plazo previsto ejecutándolos en común las tres empresas que se presentaron a la licitación".

$ 11.000 millones en caminos

Los trabajos de la autopista Santa Fe-Arroyo del Medio insumirán entre siete mil y ocho mil millones de pesos —señaló el aludido funcionario— y si a ello se agrega el monto de otras obras viales que ya están contratadas, que suman alrededor de 3.500 millones de pesos, se llegará a una cantidad aproximada a 11.000.000.000 de pesos. Manifestó al respecto que ese monto que la provincia de Santa Fe dedica a la obra vial, llamó la atención en la reunión que la Federation Road Corporation (Federación Internacional de Caminos) realizó en Lima, congreso en el que Vialidad Provincial estuvo representada.

Otro aspecto que señaló el señor Romero Acuña fue que la repartición estimula la capacitación del personal técnico, diciendo que permanentemente hay dos profesionales becados en Francia y también se beca gente para capacitarse en la Universidad Nacional de Buenos Aires y también se envían representantes a todos los congresos importantes (nacionales e internacionales) en que se consideran temas de interés para la labor vial.

Trabajo permanente: conservación

En otro aspecto de la labor que realiza V. P., el señor Romero Acuña se refirió a la conservación de caminos. "Hacer un camino lleva un tiempo relativamente breve, pero la conservación hay que hacerla permanentemente". "En estos momentos —añadió— la repartición mantiene transitables más de mil kilómetros de tierras, y le aseguro que todos están en buenas condiciones y son atendidos permanentemente en toda la dilatada extensión que va desde el límite con Buenos Aires y el Chaco y desde el río Paraná a Córdoba y Santiago del Estero".

Acotó que estos trabajos se realizan por administración y que si bien existen algunas provincias que los ejecutan por contrato, "nosotros somos enemigos de ese sistema porque consideramos que la conservación no se puede medir y lo que no puede medirse, tampoco puede pagarse a su justo precio". Describió la organización diciendo que funcionan ocho jefaturas de zonas ubicadas en Reconquista, Vera, San Cristóbal, Tostado, San Javier, Rafaela, El Trébol, Venado Tuerto y Rosario, y también numerosas células viales distribuidas por toda la provincia, que se encargan del mantenimiento y conservación de las rutas y también de obras menores, como alcantarillas, banquinas, etc. Manifestó después que V. P. está totalmente mecanizada, no contando en su haber con ningún equipo de tracción a sangre, y que constantemente se procura mejorar las condiciones de trabajo, para lo cual se han hecho valiosas adquisiciones de equipos de viviendas rodantes y otros implementos.

"Me perdonará lo extenso de mi charla —terminó diciendo el señor Romero Acuña— pero es que hay mucho que decir sobre el trabajo de Vialidad Provincial, que con cada día que transcurre trabaja mejor, siendo ello posible por la gran colaboración que presta el personal, desde los ingenieros jefes hasta los peones de equipos camineros".

Se realizará un acto sobre el impresionismo francés en la pintura

Organizado por la Sección Francés, del Instituto Nacional del Profesorado Secundario de Paraná, se realizará el miércoles próximo a las 19, en el Museo Municipal de Artes Visuales, un acto consistente en la proyección de diapositivas y comentarios del Dr. Jorge M. Taverna Irigoyen, acerca del tema: "El impresionismo y el post-impresionismo francés en pintura".

Las diapositivas han sido facilitadas por el Museo Nacional de Bellas Artes, de Buenos Aires, e incluyen obras de los impresionistas Manet, Monet, Pissarro, Sisley, Berthe Morisot, Degas y Renoir y de los postimpresionistas Cezanne, Seurat, Gauguin, Van Gogh y Toulouse-Lautrec, las que al ser proyectadas, lo harán con música de fondo de diversos autores.

Este acto forma parte del plan de difusión de la cultura francesa que realiza la citada sección del Instituto del Profesorado Secundario de Paraná.

El acceso al acto será libre para todo público.

Evidenciando neta superioridad Santa Fe venció a Entre Ríos en la final del torneo de básquetbol



Conjunto representativo de Santa Fe que se adjudicó el primer campeonato argentino de básquetbol para empleados de Vialidad. Fue el mejor conjunto del torneo

Con un marco propio de las grandes realizaciones del básquetbol santafesino se jugó anoche, en la cancha del Club Gimnasia y Esgrima, el partido final del primer torneo argentino de ese deporte para empleados viales. El conjunto representativo de nuestra provincia cumplió una destacada actuación y logró superar a Entre Ríos por 66 a 50.

Numerosos aficionados presenciaron la jornada final de este importante torneo en el cual tomaron parte nueve representaciones de otras tantas provincias. En verdad que se pudieron presenciar algunos encuentros de indudable jerarquía técnica como también es cierto que hubo cotejos pobres y en el cual los integrantes de los equipos expusieron muy pocos conocimientos del deporte que estaban practicando. Pero en general el certamen arrojó un saldo positivo por cuanto esos que en esta competencia no estuvieron a la altura de los mejores tratarán de estarlo en futuras competencias y los "buenos" buscarán los medios para que sus hombres rindan aún más.

La de Santa Fe fue la fuerza más pareja y técnicamente mejor dotada de todos los equipos participantes del campeonato. De allí que los aficionados en general cifraran en el conjunto muchas esperanzas que no fueron defraudadas. El título conquistado anoche ratifica plenamente lo que dejamos expuesto. Los aficionados que anoche se congregaron en la cancha de Gimnasia y Esgrima pudieron ver a un conjunto bien dotado, seguro en los lanzamientos y lo que es más que supo adaptarse al juego que más convenía ante rivales de categoría. Anoche jugó sin apresuramiento jugando la pelota muy bien y tratando de encestar cuando la situación era propicia para ello. Vale decir que no se "rifó" la pelota y se jugó en acción de equipo.

Entre Ríos fue un rival de fuste para los santafesinos. El conjunto de la vecina orilla integrado con jugadores que se encuentran en plena actividad y todos ellos de primera división, perfectamente adiestrados y muy seguros en los lanzamientos, hicieron peligrar, por momentos, el triunfo de los locales pero en el segundo tiempo no pudieron neutralizar el accionar del cinco santafesino que cumplió destacada actuación. En suma un partido interesante que agradó a los espectadores.

El partido

El encuentro en general fue favorable a los santafesinos que desde su comienzo se colocaron en ganancia en el marcador. Jugando con tranquilidad y aplomo los locales se fueron distanciando en el marcador y fue así como a los doce minutos de juego vencía Santa Fe por 27 a 16. A partir de entonces se recuperó el conjunto paranaense y logró descontar la ventaja pero con todo el primer tiempo finalizó favorable a Santa Fe por 35 a 31.

A poco de reiniciadas las acciones en el segundo periodo Santa Fe volvió a ventajar. A los ocho minutos vencía por 50 a 37 ventaja que aumentó con el correr del partido. Cuando faltaban dos minutos para finalizar el marcador acusó 60 a 43 en favor de Santa Fe que en definitiva venció por 66 a 50.

Santa Fe: Osuna 20, Mellit 12, von der Thusen 17, Porta 10, Heredia 4 y Perini 3.

Entre Ríos: Castrogiovanni 22, Mainetti 12, Zuttión 4, Gastaldo 2 y Princip 10.

Controlaron los jueces Raimondi, de Buenos Aires y Guzmán de Córdoba.

Córdoba tercero

Por el tercer y cuarto puesto se midieron previamente los equipos de Córdoba y Santiago del Estero. Se impusieron merecidamente los primeros por 63 a 48 tras ganar el primer tiempo por 38 a 27. Como en partidos anteriores los jugadores santiagueños dieron un triste espectáculo ya que se lo pasaron protestando los fallos de los árbitros y discutiendo con los contrarios. En un partido su accionar fue demasiado fuerte haciendo peligrar la integridad física de los rivales.

Córdoba: Arrese 10, Cano Newmann 36, Dubois 7, Muría 0, Oviedo 0, Mac Williams 1, Heinse 9 y De Roberti 0.

Santiago: López 16, Moukarzel 4, L. Santillán 10, García 2, M. Santillán 14 y Mercado 0.

La organización

Cabe destacar la organización del torneo que fue perfecta en todos sus aspectos. Las delegaciones fueron atendidas muy bien y se salvaron todos los inconvenientes que se iban presentando sobre la marcha del certamen.

Los premios

En una cena que fue servida en las instalaciones de la oficina Suministros de Vialidad fueron entregados los premios de este torneo. Luego de hacer uso de la palabra el presidente de la comisión organizadora, señor Luciano Couget, el presidente del directorio de Vialidad, agrim. Romero Acuña y el ministro de Obras Públicas de la provincia, Dr. Romero Acuña se entregaron los siguientes premios: Santa Fe: copa challenger "Directorio Provincial de Vialidad". Plaqueta challenger "Ministro de Obras Públicas". Copa gobernador de la provincia Dr. Aldo E. Tessio y once copas individuales. 2º) Entre Ríos: Copa Ministro de Gobierno y doce copas. 3º) Córdoba: Copa "Caja de Jubilaciones de la provincia" y medallas. 4º) Santiago del Estero: copa Jefe de Policía de la provincia y medallas; 5º) Catamarca, copa bloque UCRP. 6º) Buenos Aires: copa "Ing. Marcelo Serrao". 7º) Corrientes: copa "Antonio Cameroni". 8º) Chubut: copa comercio de Santa Fe y 9º) La Pampa: copa comercio de Santa Fe.

El premio al jugador más correcto fue otorgado a Manuel Maldonado, de La Pampa que recibió la copa Comisión Organizadora. También se otorgaron medalla a los árbitros Raimondi y Guzmán.

Reunión de árbitros

Mañana a las 20.30, en el local de Salta 3562, se reunirán los árbitros que forman parte de la entidad denominada Arbitros de Básquetbol Asociados. En la oportunidad considerarán los siguientes asuntos: 1o.) Lectura del acta anterior; 2o.) Renuncia del presidente de la Asociación Santafesina de Básquetbol, Dr. Alberto J. Iribas. 3o.) Considerar las invitaciones de otras asociaciones para el control de partidos. 4o.) Entrega de diplomas de honor, uniformes e insignias. 5o.) Informes de la Federación y Confederación de Básquetbol y 6o.) Varios.

Los árbitros que deberán concurrir son los siguientes: D. Aranda, M. Bertini, M. Carrera, O. Casals, O. Crespi, A. Fernández, O. Frugoni, E. Gerez, J. González, R. Juárez, A. Lorente, O. Lucero, C. Machado, J. Montenegro, N. Napa, A. Negretti, H. Paez, L. Pérez Arzeno, R. Raponi, G. Vázquez, E. Zandomeni, A. Carranza y A. Contursi.

El torneo mundial

MONTEVIDEO, 4 (Télam). — Uruguay prepara ya la organización del campeonato mundial de básquetbol que debe realizarse en marzo de 1967. La comisión de finanzas calcula que el importante certamen demandará una inversión de diez millones de pesos oro.

Los gastos por conceptos de transporte de equipos, propaganda, alojamientos, transportes internos y agasajos están estipulados en treinta y ocho millones de pesos a los que habrá que sumar otros doce millones para la construcción de un estadio cerrado.

Cabe por último consignar que el consejero Pedro Damiani, que recientemente participó en la reunión de la FIBA (Federación Internacional de Básquetbol Amateur) cumplida en Ginebra, llevó las invitaciones oficiales a Rusia, Yugoslavia, Polonia e Italia.

Jornada pobre en goles fue la de ayer por el torneo superior

BUENOS AIRES, 4 (UPI). — Seis empates y trece goles hablan elocuentemente de lo paupérrima que fue en la víspera la jornada futbolística profesional que incluyó la disputa de nueve encuentros por el torneo oficial donde ahora comparten las primera colocación con 22 puntos, River Plate y Boca Juniors.

Los de Núñez, que viajaron a Rosario para enfrentar a Newell's, no alcanzaron aún a retomar la senda exitosa que les valió una serie de triunfos durante la primera parte del campeonato y lograron un empate angustioso.

Boca Jrs. que también sufre continuos altibajos, logró salir airoso frente a Estudiantes de La Plata con un gol de rara conversión. Uno de sus delanteros envió un centro por elevación hacia el arco rival y un fuerte ráfaga desvió la trayectoria de la pelota, haciéndola llegar a las mallas.

San Lorenzo, que llevaba once fechas sin perder, cayó otra vez ante su "sombra negra": Lanús. Además, con esto también se cortó la racha que el team de Boedo venía logrando con varios triunfos.

Racing y Atlanta empataron en un match que para los de Avellaneda fue desconsolador, pues merecieron ganar. Atlanta jugó a no perder y así salió nomás.

En Chacarita, su arquero Cordero resultó ayer un león, pues le salvó el partido que empató en La Plata con Gimnasia. Estos dominaron casi todo el match, pero aquel jugador se encargó de frustrarles el triunfo.

Platense y Bánfield protagonizaron un cotejo enfermo de ofensiva. Tanto fue así que hasta Silvio Ruiz (Platense) elevó por sobre el travesaño un disparo de los 12 pasos.

Rosario Central, que actuó en el Parque de los Patricios, asimiló con creces los errores de Huracán, su rival, logrando un cómodo y merecido triunfo. La defensa del "globito" dió margen para cualquier cosa.

F. C. Oeste puso en su field el "no pasarán", y V. Sarsfield quedó con la sangre en el ojo al no poder vencerlo, pues los "verdes" hicieron merecimientos para ello.

Quizá el peor partido de la jornada haya sido el que en el field de Atlanta disputaron Argentinos Jrs. e Independiente. Aquellos tuvieron en un arco a los de Avellaneda, pero el atolondramiento de sus delanteros hizo inútil el machacar constante hacia la valla de Santoro. Independiente hizo algunos cambios en su alineación, pero su recuperación deja mucho que desear. Para mal de males, hubo tres expulsiones.

La mejor recaudación se obtuvo en N. O. Boys - River Plate, con 2.663.920 pesos, pero los rosarinos sufrieron un embargo de 800.000 pesos por la justicia, que atendió al pedido de una persona cuyo nombre no se proporcionó, en reclamo porque no le fue entregado un automóvil que ganó en uno de los sorteos de la rifa patrocinada por la institución.

Se ejecutaron tres penales, dos los convirtieron Castillo, de Racing, y Guagliardi de Gimnasia, y el otro lo erró Silvio Ruiz, de Platense.

Se registraron cinco expulsiones: Tolan y Mori, de Independiente, Puppo, de Argentinos Jrs., confesor, de Chacarita Jrs., y Solari de River Plate.

La delantera de Bánfield lleva cinco partidos sin convertir goles, y Chacarita empató por quinta vez consecutiva.

Antes que comenzara el match Lanús-S. Lorenzo, Rolando Irusta, arquero de los granates y Agustín Irusta con el mismo puesto en los de Boedo, ingresaron al field portando ramos de flores. Los intercambiaron, y luego ambos lo entregaron, junto con un beso filial, al padre de cada uno, que también habían ingresado al campo.

Esto fue el preámbulo de lo que habría de ser el partido: Un match correcto y caballeresco.

La palabra Pelé es nuevo adjetivo en el idioma portugués

SAN PABLO, 4 (AFP). — La palabra Pelé ha pasado a ser un nuevo adjetivo del idioma portugués. Un diccionario enciclopédico ilustrado, que se edita en San Pablo, da en su última edición la siguiente definición: "Pelé, Edson Arantes do Nascimento. Jugador de fútbol mundialmente conocido, perteneciente al club Santos. Fig. campeón, diestro, ligero". Los brasileños podrán decir ahora que tienen un automóvil o un barco "muy pelé".

Dio un comunicado la C. D. de Colón

En la fecha, firmado por los señores Italo Giménez, presidente, y Jorge Bobbio, secretario general, las autoridades del Club Atlético Colón han dado a conocer el comunicado siguiente:

"La comisión directiva del Club Atlético Colón se dirige a los asociados, simpatizantes y afición en general con motivo de la derrota sufrida por el equipo de fútbol frente al de Sarmiento de Junín, para exhortarlos a mantenerse serenos, evitando por todos los medios la repetición de algunos hechos ocurridos en el estadio con motivo de ese encuentro.

A ese efecto, estima oportuno recordar que el equipo viene luchando, desde hace muchos partidos, con contrincantes que en los enfrentamientos con Colón vuelcan todo el peso de sus energías y entusiasmo para ganar, como si realmente se disputara, en cada partido, una final de campeonato, aparte de otros muchos factores imponderables que son públicos y notorios, y que vienen ejerciendo una fuerte y permanente presión en contra de nuestro club y de su equipo.

Conviene sin embargo, no olvidar que, hasta hace muy poco tiempo nuestra entidad militaba en la división "C", con innumerables dificultades de todo orden, que siempre se antepusieron a los justos anhelos de asociados y simpatizantes, y con pocas esperanzas de mejoramiento en favor de la militancia del equipo en los torneos de la Asociación del Fútbol Argentino.

A pesar de todo ello logramos volver a 1ra. "B", se constituyó un equipo a fuerza de indescriptibles sacrificios y se brindó grandes satisfacciones. Por otra parte, y a pesar de esa derrota, el equipo continúa en una posición de privilegio en la tabla de posiciones y esta comisión directiva seguirá afrontando, cada vez con más fuerza y decisión, todos los muchos obstáculos que se anteponen al ascenso de Colón, pues de ninguna manera ha arriado la bandera de sus esperanzas, la que mantiene inhiesta y con decidida firmeza.

Existen, entonces, motivos suficientes que justifican esta exhortación en favor del club, manteniendo serenidad, apoyando a la comisión directiva, alentando al equipo que constituye patrimonio de vital importancia para la institución, y apoyando también a todos sus jugadores quienes, como no puede ser de otro modo, continúan contando con nuestra confianza y consideración pues si bien no se justifican algunos altibajos observados, bueno es recordar que son muchas las instituciones que militan en torneos de la A.F.A. que también han sufrido y soportan estas mismas dificultades, sin que por ello, pierdan, sus dirigentes y asociados, la fe y la confianza que todos estamos obligados a mantener, en sincero, permanente y firme apoyo de nuestro querido Colón".

Fallas y derrota justificada

La derrota de Colón a manos de Sarmiento de Junín no nos ha tomado de sorpresa. Hacía tiempo, conforme lo señalamos en estas columnas, que el equipo rojinegro venía acusando una pronunciada merma en su rendimiento que, en ciertos momentos, alcanzó importantes aristas. Era cuando el equipo se movilizaba en compactado bloque, con fuerza atrás y adelante, goloso de goles, práctico, capacitado para grandes hazañas. Pero cuesta mantener un nivel semejante y Colón no pudo sostener el ritmo pujante y ambicioso que mostraba.

Desde hace unas cinco o seis fechas, en partidos como visitantes y locales, el equipo mostró flaquezas alarmantes tanto en su defensa como en su ataque, unido todo esto a otros factores importantes como, por ejemplo, la ausencia de algunos futbolistas impedidos de actuar por lesiones o suspensiones impuestas por el cuerpo disciplinario afista. Vimos al equipo perder su potencia de gol y en estos últimos partidos su caudal en ese sentido alcanzó un rendimiento muy pobre. Se temía por la suerte de Colón en su lucha por conservar la primera colocación y la verdad es que quienes creían que esa alternativa se produciría no estaban equivocados.

* * *

La derrota de la víspera no aleja, sin embargo, a Colón, de las posiciones encumbradas y aún menos le resta posibilidades de rehacerse y superar sus últimos bajos rendimientos. Llama la atención, en consecuencia, que sectores de hinchas que hasta ayer se mostraban eufóricos y celebraban de antemano posibles conquistas procediendo, desde luego, con negativo espíritu exitista, hayan cometido ahora actitudes descomedidas y que ningún favor hacen al equipo y a la institución. Colón no es imbatible y creemos que ha tenido mucha fortuna en este campeonato. Pero perder un partido y el comando de las posiciones no significa que esté todo terminado. Hay mucho que andar todavía y las situaciones pueden ser muy cambiantes. Recordemos que en tardes de euforia rojinegra Colón batió por un estrepitoso 5 a 1 a Los Andes que venía en racha impresionante de triunfos. La gente de Lomas de Zamora no perdió la calma, se rehizo con ahinco y ahí está otra vez el equipo en la punta. ¿Por qué, entonces, Colón no puede perder? ¿No han perdido, acaso, sus rivales de mayor consideración? Creer que el rojinegro no puede caer vencido es concederle al conjunto una superioridad sobre el resto de sus adversarios que, sinceramente, no posee. Nunca la poseyó este año.

* * *

Colón jugó mal frente a un adversario que entró al campo con una consigna estricta: no dejarlo jugar, obstruirlo con tratacarlo. La cumplió a la perfección, sin perder el compás en ningún momento metiendo fuerte la pierna, a veces con exageración, también a veces con violencia; a esto respondió Colón con toda la gama de brusquedades que suele utilizarse en el fútbol y todo ante un árbitro incapaz de reprimir los excesos, dejando hacer en forma alarmante y permitiendo además, que se libraran algunos duelos personales endrezados a la "caza del hombre". El árbitro señor Filacchione dio con su actuación para cualquier cosa. Colón presentó una novedad en su defensa, con Rosso como zaguero central y Sanitá en medio campo, en el puesto que habitualmente desempeña García. Nada positivo trajo la innovación. Los rojinegros dominaron el campo durante los primeros veinticinco minutos, llevando pelotas hacia adelante y con Sarmiento esperando con poblada defensa. Hasta la raya del área todo iba bien, pero desde allí en adelante el desconcierto colonista era total. Ni qué decir que faltó entendimiento y penetración en los últimos tramos y, por supuesto, el remate estuvo ausente. Después de ese lapso Colón bajó la guardia y permitió que el rival avanzara más de la cuenta y, claro está, se le dio la posibilidad de inquietar algunas veces a Tremonti, hasta que en una oportunidad Ríos echó atrás una pelota, se quedó corto en el pase al arquero, surgió Barrionuevo y marcó el gol sobre el final de la etapa.



Ríos y Orlando Medina frente al arquero juninense

* * *

Colón se lanzó nerviosamente al ataque apenas iniciada la segunda etapa. Sarmiento siguió impertérrito en lo suyo. Cada ataque rojinegro chocó frente a la barrera compacta de defensores, cuando no murieron en las manos del guardavallas juninense. En Colón ya se advirtió desesperación y se notaron, además, los mismos errores de la parte inicial y, también, una cuota más alta de nerviosidad. Colón buscaba mejor suerte por caminos espinosos, con demasiada reiteración de pases, con pelotas comunmente lanzadas a la "olla", con centralización del juego, en una palabra, sin claridad. Esa insistencia en campo adversario no duró mucho, porque luego otra vez se observó flojedad en los medios y en la marcación de punta derecha donde Néstor Cardoso caía en sucesivos errores. Sanitá mostró que no se hallaba cómodo en su nueva ubicación y así las cosas Sarmiento comenzó a atacar con insistencia y haciendo por momentos equilibrado el juego. Hacia los treinta minutos el segundo gol y entonces la sensación de una derrota segura. Colón no podía siquiera empatar con las armas y los nervios que mostraba, tampoco sin un plan ofensivo bien trazado y ejecutado, donde cada uno cumpliera con lo suyo. La defección del equipo cobró tonos acentuados y esto no ha sido sino la reiteración de fallas observadas en los últimos partidos, de manera que no pueden causar asombro.

* * *

Salvo en dos o tres ocasiones, Colón estuvo muy lejos del gol. Aún en los momentos en que avanzó más se advirtió que sus delanteros carecían de penetración y de remate. Flojos los dos punteros y de los dos, Alejo Medina, sin potencia en sus envíos que, por otra parte, fueron escasísimos. Raúl Cardoso fue absorvido por su marca. Castro, tal vez el más sereno pero lejos del arco, y Ríos en su trabajo de costumbre. Nunca remató. ¿Podía ganar Colón con una ofensiva compuesta por delanteros inofensivos?. Cierto es que el rival marcó con tesón y "mordió" en todo el campo, pero esto es lo que comunmente hace la mayoría de los equipos aparentemente menos aptos. Lo importante es no brindar esas posibilidades y la verdad es que Colón las brindó con generosidad. La marca hay que romperla con pases largos, con velocidad, con pelotas echadas al claro. Colón hizo todo lo contrario y así construyó lucirse el veteranísimo Heber Pérez y el resto de sus compañeros.

Reiteramos un concepto: Sarmiento ganó indiscutiblemente bien, echando mano al recurso del contragolpe, que a veces sal bien. Sobre todo cuando se encuentra un adversario que flaquea en la marca, como ocurrió con Colón. Ahora es momento de recapacitarse acerca de cómo debe encararse el futuro colonista, incluso determinarse de una buena vez a que conduce el juego fuerte de alguno de sus hombres, más preocupados en pegar con fuerza al rival que en jugar la pelota con inteligencia. El fútbol necesita calidad, voluntad, entusiasmo. Los golpeadores están de más. Al menos no sirven para marcar goles.

Y debe hallarse también en Colón la fórmula o el sistema que le permita llegar al arco con la frecuencia que reclaman las circunstancias. El método últimamente utilizado por los rojinegros no ha sido exitoso; entonces, debe hallarse el camino que conduzca a una acción más efectiva. El técnico Etchegoyen, que seguro a estas horas debe estar considerando el problema, tiene ahora la palabra, como la ha tenido desde que tomó a su cargo el equipo.

Clima hostil en el estadio de Colón

Al promediar el partido y una vez que el árbitro dio por finalizada la lucha, se produjeron algunos desagradables incidentes en el estadio de Colón, promovidos por un grupo de "hinchas", que primero intentó forzar una puerta de acceso a las plateas bajas de cemento, insultando vehementemente a los futbolistas del equipo local a raíz de la baja actuación cumplida frente a Sarmiento. No faltaron, tampoco, palabras de reprobación para el técnico Etchegoyen.

Luego, cuando los futbolistas y el técnico abandonaban el estadio, el mismo grupo pretendió agredirlos, viéndose que el puntero Canevari era alcanzado con un golpe de puño, en tanto que el arquero Tremonti se defendía del ataque. Menudearon los insultos y finalmente, con la colaboración de policías y público que no participaba de los incidentes, pudieron abandonar el estadio.



Castro hostiga al arquero. Aparecen también Ríos y Heber Pérez

Una justa victoria se adjudicó el equipo de Unión en San Justo

Resignó sus pretensiones en su propio reducto el equipo de Sanjustino luego de acompañar a Unión en la punta de la tabla de posiciones. Ahora el puntero absoluto es otra vez el conjunto rojiblanco santafesino que en la víspera logró prevalecer en un encuentro que ofreció alternativas emocionantes.

El encuentro tuvo pasajes muy emocionantes y alternativas cambiantes que le dieron colorido a la lucha. Comenzó muy bien Sanjustino en medio campo, arrollando a su rival. Descollante labor de Dardo Córdoba y Rotundo en el apoyo y con ubicuidad llamativa comenzaron los ataques de Serenotti, Scotta y Maidana por el centro, donde Miño no daba sensación de seguridad en sus intervenciones. Esta fue la tónica del comienzo, en tanto el ataque rojiblanco no lograba coordinar en la medida necesaria. Llegó una situación de clara infracción —iban 12' de la etapa— cuando Serenotti desde atrás fue derribado en el área por Miño mientras Autelli se hacía de la pelota. El juez Ayala dejó pasar por alto la jugada y Sanjustino, como acusando cierto desaliento, dejó que Unión se rehiciera en sus líneas y en una jugada sorpresiva por la punta izquierda, Borgogno en acción personal lucida batió a Michea logrando el que a la postre sería el único gol del partido. Sobre el final del período Sanjustino perdió el generoso aporte de Córdoba, ya que en el estado físico adecuado dejó por el centro una ancha brecha muy bien explotada por Unión. El decaimiento de su eje medio redujo más las pretensiones de su equipo. Y otra ocasión malograda de haberla de producir antes que finalizara la etapa al ejecutar Serenotti un tiro penal por infracción de Zilli que, en realidad, no percibimos muy claramente.

Pero como quedaba el recuerdo de la no sanción del anterior penal, no hubo mayores protestas. Tiró Serenotti, la pelota dio en un poste y conectó Scotta batiendo a Autelli. Mientras Sanjustino festejaba el empate, el árbitro anulaba la jugada por posición adelantada de Serenotti, fallo que consideramos correcto y reglamentario. Los ánimos sanjustinistas quedaron, sin embargo, caldeados y se temió que algo grave ocurriera. Felizmente todo pasó y la segunda etapa habría de ofrecer un espectáculo inferior a la primera.

Unión no jugó bien pero tal como lo hemos repetido innumerables veces, el excelente estado físico de sus hombres hace que soporten cualquier contingencia adversa —mejor fútbol y dominio de campo— pero con el transcurrir de los minutos, a medida que sus rivales declinaron por el cansancio, los rojiblancos se superaron hasta la obtención del triunfo. Ayer pasó lo mismo que tantas veces y sin jugar bien Unión logró una victoria que no ofrece reparos. Tuvo altibajos —algunas fallas serias de Miño que mostró mucha nerviosidad en su intervenciones— pero en general técnicamente acertó en la segunda etapa al desplazarse con lentitud, controlando la pelota y ubicándose la defensa en forma encomiable. Autelli, en la valla estuvo impecable, flojo Miño y discreto Barreto; ajustado Primón y muy bien Zilli y Casal. En el ataque su mejor hombre fue Forti, laborioso y pujante, acompañándolo Pianetti. Por debajo de otras veces, Pendino y Borgogno aún cuando en descargo de éste debe decirse que trabajó "personalmente" el único gol del partido y con ello definió el encuentro. Sanjustino, por su parte, cumplió los primeros 20' de juego en forma brillante. Hizo pensar en que sería una de sus tardes más afortunadas. Pero poco a poco la baja de Córdoba hizo que resintiera su accionar sensiblemente. En la segunda etapa, cuando Maidana abandonó el campo definitivamente por lesión en la cara, mostró espíritu anímico y provocó situaciones de riesgo, pero sin orden ni serenidad. De todas maneras puede catalogarse de buena su actuación. Michea, sin fallas. Sonsogni muy bien en la custodia de Pendino y Alfonso con defectos de quite cuando por su zona se incursionó. Pogliani el más flojo de los medios, descollando Córdoba y Rotundo mientras pudieron controlar a sus marcas.

Casal cumplió buena labor en el conjunto de Unión

En el ataque se notó buena disposición en Scotta, que no fue explotado lo necesario pese a las indecisiones de su custodia Miño trabajando mucho Maidana y Ferrero. Serenotti jugó bien en el primer tiempo, pero "desapareció" de la cancha en la segunda siendo superado siempre por Casal que lo marcó muy bien. En cuanto al arbitraje, digamos que pudo haberlo realizado Ayala con toda normalidad de no haber cometido el serio error del comienzo cuando dejó "pasar" un claro penal en perjuicio de Serenotti. Luego sancionó uno que "no vimos" y ello deslució su actuación.

(Enviado especial)

Renovó Comisión la S. Ciclistas Veteranos

Se realizó ayer en el local del Centro Gallego la asamblea General Extraordinaria convocada por la Sociedad Ciclistas Veteranos, donde se puso a consideración la memoria y balance, aprobándose éstas por unanimidad; luego se procedió a la renovación de la comisión directiva, la que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Mario Villalva; vicepresidente, Tomás Méndez; secretario, Lorenzo Galmaz; prosecretario, Raúl Schlisting; tesorero, Pantaleón Azarloza; protesorero, José Verga; vocales: Luis V. Fernández, Luis Heltner y Alberto Mendoza; revisadores de cuentas, Francisco Prono y Orlando Ruiz Díaz; síndico titular, Dr. Albino Arri; suplente, Alfredo Castillo; capitán, Clodomiro Cortoni; subcapitán, José Azarloza. Subcomisión de carreras: presidente, Cirilo Coronel, América Paskvan, Andrés Fazzolari, Milton Sosa, Atilio Giudice, Juan Godano, Guillermo Pratt, Miguel Aquino, Pablo Brozzu, Lelio Troncoso, Humberto Valentinuzzi y Vicente Fazzolari.

España no jugará un certamen de billar

MADRID, 4 (UPI). — Eduardo Martín, presidente de la Federación Española de Billar, manifestó que España no acudiría a los campeonatos mundiales de billar a tres bandas, por no haberse clasificado para ello. Dichos campeonatos se jugarán en Buenos Aires, del 22 al 29 del corriente mes.